

DIE
Provinsiale Koerant
VAN
KwaZulu-Natal

JOHANNESBURG BAR LIBRARY
IGazethi
YESIFUNDAZWE
saKwaZulu-Natali

THE
Provincial Gazette
OF
KwaZulu-Natal

Op Gesag Uitgegee
(As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)

Ishicilelwe ngegunya
(Irejistiwe njengephephandaba eposihhovisi)

Published by Authority
(Registered at the post office as a newspaper)

No. 6321 ULWESINE, 3 KUNHLOLANJA 2005

Isaziso esihunyushwe noma ezihlolwe uPhiko Lwemisebenzi yeziLimi zikhonjiswe ngaloluphawu †.

No. Ikhasi

I: AZISO ZESIFUNDAZWE

140	Ukuvunywa kwelokishi elizimele	200
141	Ukususwa kwesimiso setayitela	201
143	Ukususwa kwesimiso setayitela	202
144	Ukuvunywa kwelokishi elizimele	203

IMIKHANGISO

Ezingxubevange (bhaka uhlu oluseceleni, ekhasini 246)

No. 6321 DONDERDAG, 3 FEBRUARIE 2005

Kennisgewings wat deur die Afdeling Taaldiens vertaal of nagesien is, word met 'n † aangedui.

No. Bladsy

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

140	Goedkeuring van 'n privaatdorp	199
141	Opheffing van titelvoorwaarde	200
143	Opheffing van titelvoorwaarde	202
144	Goedkeuring van 'n privaatdorp	203

No. 6321 THURSDAY, 3 FEBRUARY 2005

Notices which have been translated or checked by the Language Services Division are indicated by a †.

No. Page

PROVINCIAL NOTICES

139	Electoral Commission: Election Timetable	199
140	Approval of private township	200
141	Removal of condition of title	201
142	Notice in terms of section 2(2) of the uMsekeli Municipal Support Ordinance, 1941 (Ordinance No. 20 of 1941)	201
143	Removal of condition of title	202
144	Approval of private township	203
145	KZN Procurement Administration Office: Invitation to tender	204
146	Department of Health: St Francis Hospital: Invitation of quotations	205
147	Department of Health: Murchison Hospital: Invitation of quotations	205
148	Department of Works: North Coast Region: Invitation to tender	205
149	Department of Health: R. K. Khan Hospital: Invitation, award and non-acceptance of quotations	206
150	Department of Health: EMR Services: Invitation of quotations	207
151	Department of Health: LUDWM Hospital: Invitation of quotations	208
152	Department of Health: Montebello Hospital: Award and cancellation of quotations	208
153	Department of Health: Port Shepstone Hospital: Invitation of quotations	210
154	Department of Health: Estcourt Hospital: Invitation of quotations	210
155	Department of Health: Itshelejoba Hospital: Invitation of quotations	211
156	Department of Health: Health Services Cluster: Invitation of quotations	212
157	Department of Health: Human Resources Support: Invitation of quotations	212
158	Department of Works: North Coast Region: Invitation to tender	212
159	Department of Health: Addington Hospital: Invitation of quotations	213
160	Department of Health: Sub-directorate: Provisioning Administration: Invitation of quotations	214
161	Department of Health: G. J. Crookes Hospital: Invitation and award of quotation	214

PROVINCIAL NOTICES *continued*

162	Department of Works: Southern Regional Office: Invitation to tender	215
163	Department of Health: PMM Hospital: Invitation of quotations	216
164	Department of Health: Health Technology Unit: Clinical Engineering: Award and cancellation of quotations	217
165	Department of Health: Umpumulo Hospital: Award of quotations	217
166	Department of Health: Tayler Bequest Hospital: Invitation and award of quotations	218
167	Department of Health: Clairwood Hospital: Award of quotation	218
168	Department of Agriculture and Environmental Affairs: Award of tender	219
169	Department of Health: CJM Hospital: Invitation of quotations	219
170	Department of Health: King Edward VIII Hospital: Award of quotations	219
171	Department of Health: King Edward VIII Hospital: Award of quotations	220
172	Department of Works: North Coast Region: Invitation to tender	220
173	Department of Health: Church of Scotland Hospital: Award of quotation	221
174	Department of Health: Ilembe Health District: Invitation of quotations	221
175	Department of Health: Uthukela Health District Office: Invitation of quotations	221
176	Department of Health: uMngeni Care and Rehab Centre: Award of quotation	222
177	Department of Health: Manguzi Hospital: Invitation of quotations	222
178	Department of Health: Provincial HIV/Aids Action Unit: Award of quotations	222
179	Department of Transport: Invitation to tender	223
180	Department of Health: Hlabisa Hospital: Invitation of quotations	223
181	Department of Health: Health Service Cluster: Invitation of quotations	224
182	Department of Health: Provincial Medical Supply Centre: Invitation of quotations	224
183	Department of Health: Ceza Hospital: Invitation of quotations	225
184	Department of Health: Transport and Office Services - Head Office: Invitation of quotations	225
185	Department of Health: Health Promotion Programme - Head Office: Invitation of quotations	226
186	Department of Health: Provincial HIV/Aids Action Unit: Invitation of quotations	226
187	Department of Health: Amajuba District Office 25: Invitation of quotations	227
188	Department of Health: Benedictine Provincial Hospital: Invitation of quotations	227
189	Department of Economic Development KwaZulu-Natal: Invitation to tender	227
190	Department of Health: Wentworth Hospital: Invitation of quotations	228
191	Department of Housing: Invitation to tender	228
192	Department of Health: King Edward VIII Hospital: Invitation of quotations	229
193	Department of Works: Award of tender	229
194	Department of Health: Facilities Management Sub-directorate (CAPSO): Invitation and non-acceptance of quotation	230
195	Department of Health: Nutrition Services: Cancellation of quotation	230
196	Department of Health: King George V Hospital: Award of quotations	230

MUNICIPAL NOTICES

3	City of uMhlathuze: Keeping of Animals Bylaws	232
4	Ugu District Council: Ugu Water Services Amendment Bylaws	240

ADVERTENSIES

Diverse (kyk afsonderlike bladwyser, bladsy 246)

ADVERTISEMENTS

Miscellaneous (see separate index, page 246)

PROVINSIALE KENNISGEWINGS — IZAZISO ZESIFUNDAZWE — PROVINCIAL NOTICES

ONDERSTAANDE kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

IZAZISO ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lwawonkewonke.

R. K. SIZANI
Direkteur-generaal

R. K. SIZANI
UmQondisi-Jikelele

Natalia
Langmarkstraat
Pietermaritzburg
3 Februarie 2005

Natalia
Longmarket Street
Pietermaritzburg
3 kuNhlohlanya 2005

THE following notices are published for general information.

R. K. SIZANI
Director-General

Natalia
Longmarket Street
Pietermaritzburg
3 February 2005

No. 139, 2005

3 February 2005

ELECTORAL COMMISSION

ELECTION TIMETABLE

THE Electoral Commission hereby gives notice that it has in terms of section 11 of the Local Government: Municipal Electoral Act, 2000, compiled the election timetable set out below to apply to the municipal by-elections to be held on 16 February 2005 in respect of Ward 2 of the Maphumulo Municipality [KZ294] as proclaimed by Notice Numbers 98 of 2005 as published in the *Provincial Gazette Extraordinary* No. 6319 of the KwaZulu-Natal Province, dated 1 January 2005. A reference to "section" in this election timetable is a reference to that section in the Local Government: Municipal Electoral Act, 2000 (Act No. 27 of 2000).

Cut-off time for act to be performed

1. An act required in terms of this Act to be performed by not later than a date in the election timetable must be performed before 17:00 on that date, unless otherwise specified.

Certification of the voters' roll

2. By 25 January 2005 the chief electoral officer must certify the segments of the voters' roll for the voting districts to be used in the by-elections in terms of section 6(2)(a).

Notice that lists of addresses of voting stations are available for inspection

3. By 25 January 2005 the chief electoral officer must give notice that copies of a list of voting stations and their addresses will be available for inspection at the office of the Commission's local representative in terms of section 19(5).

Notice of route of mobile voting stations

4. If the Commission decides to use mobile voting stations in the by-elections, the Commission must by 25 January 2005 give notice of the route, including the locations and estimated times of stopping of each mobile voting station in terms of section 22(1).

Cut-off date for nomination of ward candidates to contest an election

5. By not later than 3 February 2005 at 17:00, the nomination of a person to contest the by-election in a municipality as a ward candidate, must be submitted to the Commission's local representative on a prescribed form and in the prescribed manner in terms of section 17(1).

Cut-off date for compilation and certification of ward candidate lists

6. By 7 February 2005 the Commission must compile for each ward a list of ward candidates, certify those lists for that by-election, and keep copies of the lists available at the office of the Commission's local representative in terms of section 18(1).

Cut-off date for issuing certificates

7. By 7 February 2005 the Commission must issue to each ward candidate contesting the by-election, a prescribed certificate in terms of section 18(1)(d).

No. 140, 2005

3 Februarie 2005

DEPARTEMENT VAN TRADISIONELE EN PLAASLIKE REGERINGSAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 23 VAN DIE DORPBEPLANNINGSORDONNANSIE, 1949: GOEDKEURING VAN 'N PRIVAATDORP, ERWE 1264 - 1291 HILLCREST, ETHEKWINI

IN my hoedanigheid as Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie in die KwaZulu-Natal Departement van Tradisionele en Plaaslike Regeringsake, verklaar ek hierby kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 23 van die Dorpbeplanningsordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 27 van 1949), saamgelees met delegasie 9 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegering van Bevoegdhede van die KwaZulu-Natal Departement van Tradisionele en Plaaslike Regeringsake, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), dat die privaatdorp Erwe 1264 - 1291 Hillcrest, geleë op Erf 1263 Hillcrest in die gebied van die eThekweni Munisipaliteit, Registrasie Divisie FT, provinsie KwaZulu-Natal, 'n goedgekeurde privaatdorp is.

Onder my hand gegee te Durban op hede die 25ste dag van Januarie, Tweeëduisend-en-vyf.

G. K. SUZOR
Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie
Implementeringskantoor: Kusstreek
Lêerverwysing: 2003/44

No. 140, 2005

3 kuNhlolanja 2005

UMNYANGO WEZENDABUKO KANYE NOHULUMENI BASEKHAYA

ISAZISO NGOKWESIGABA 23 SE-ODINENSI YOKUHLELWA KWEDOLOBHA, 1949: UKUVUNYWA KWELOKISHI ELIZIMELE: IZIZA 1264 - 1291 HILLCREST, ETHEKWINI

Ngokwesikhundla sami njengeSekela loMphathi: lokuPhathwa kweNtuthuko eMnyangweni wezeNdabuko kanye noHulumeni baseKhaya, ngaphansi kwamandla enginikezwe wona yisigaba 23 se-Odinensi yokuHlelwa kweDolobha, (I-Odinensi No. 27 ka- 1949), ifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 9 weNgxenye VII yeSahluko B sokuDluliselwa kwaMandla okuVamile koMnyango weziNdaba zoMdabu noHulumeni baseKhaya KwaZulu-Natali, okukhishwe iLungu laKwaZulu-Natali loMkhandlu oLawulayo elibhekene nezindaba zohulumeni basekhaya ngokuhambisana nesigaba 2 soMthetho waKwaZulu-Natali wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho No. 8 ka-1994), ngalokhu ngimemezela ilokishi leZiza 1264 - 1291 Hillcrest, elikuMasipala waseThekwini, isiGaba sokuBhaliswa esingu-FT, esifundazweni saKwaZulu-Natali, njengelokishi elizimele elivunyiwe.

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngosuku lwama- 25 kuMasingana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili naNhlanu.

G. K. SUZOR

ISekela loMphathi: wokuPhathwa kweNtuthuko

IHhovisi Elingasogwini

INombolo yefayela: 2003/44

No. 140, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF TRADITIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 23 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE, 1949: APPROVAL OF PRIVATE TOWNSHIP; ERVEN 1264 - 1291 HILLCREST, ETHEKWINI

In my capacity as Deputy Manager: Development Administration in the KwaZulu-Natal Department of Traditional and Local Government Affairs, under powers vested in me by section 23 of the Town Planning Ordinance, 1949 (Ordinance No. 27 of 1949), read with Delegation 9 of Part VII of Chapter B of the General Delegations of Authority of the KwaZulu-Natal Department of Traditional and Local Government Affairs, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby declare the private township of Erven 1264-1291 Hillcrest, situate on Erf 1263 Hillcrest, situated in the eThekweni Municipality, Registration Division FT, Province of KwaZulu-Natal, to be an approved private township.

Given under my hand at Durban this 25th day of January, Two Thousand and Five.

G. K. SUZOR

Deputy Manager: Development Administration

Coastal Implementation Office

File reference: 2003/44

No. 141, 2005

3 Februarie 2005

DEPARTEMENT VAN TRADISIONELE EN PLAASLIKE REGERINGSAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDE: LOT 6 SHELLEY BEACH, HIBISCUS COAST MUNISIPALITEIT

In my hoedanigheid as Direkteur: Implementering van Ontwikkelingsbeplanning in die KwaZulu-Natal Departement van Tradisionele en Plaaslike Regeringsake, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegering van Bevoegdhede van die KwaZulu-Natal Departement van Tradisionele en Plaaslike Regeringsake, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte No. T 16094/89 of enige daaropvolgende titelakte betreffende Lot 6 Shelly Beach, geleë in die Hibiscus Coast Munisipaliteit, Registrasie Divisie ET, provinsie KwaZulu-Natal —

(a) voorwaarde C.1. (a) wat soos volg lui:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuilding shall be erected on the lot without the consent of the Administrator."; and

(b) voorwaarde C. 1. (j) wat soos volg lui:

"No part of any building erected on the lot shall be less than 7.62 metres from any street boundary on which it fronts or 6.10 metres from any other street boundary, nor less than 1.83 metres from any boundary other than a street boundary, provided that with the consent in writing of the Administrator pending the constitution of a local authority and thereafter of the local authority, these restrictions may be relaxed in respect of a private garage or other circumstances, having due regard to provision of the necessity of exercising any rights, conferred in paragraphs (h) and (i) above. On consolidation of any two or more lots this condition shall apply to the consolidated area as a whole."

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 20ste dag van Januarie, Tweeduisend-en-vyf.

T. A. BHENGU

Bestuurder: Implementering van Ontwikkelingsbeplanning

Kusstreek Kantoor

Leerverwysingsnommer: 2004/1079

UMNYANGO WEZENDABUKO NOHULUMENI BASEKHAYA

ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA: LOT 6 SHELLY BEACH, UMASIPALA WASE-HIBISCUS COAST

ESIKHUNDLENI sami njengomQondisi: wokuQaliswa kweziNhlelo zeNtuthuko eMnyangweni wezeNdabuko nezoHulumeni baseKhaya waKwaZulu-Natali, ngamandla engiwanikwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kweMithetho yokuThibela, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 weNxenye VIII yeSahluko 2 seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile woMnyango wezeNdabuko nezoHulumeni baseKhaya, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ohulumeni basekhaya ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngikhipha imishwana yeGunya lokuDluliselwa iTatayitela eliBhalisiwe njengoNombolo. T 16094/89 nanoma yiliphi elinye itatayitela elilandela igunya eliphathelene no-Lot 6 Shelly Beach, ongaphansi kukaMasipala wase-Hibiscus Coast, obhaliswe ngaphansi kwesiFundazwe saKwaZulu-Natali –

(a) isimiso C.1(a) esifundeka kanje:

“Not more than one dwelling house with the necessary outbuilding shall be erected on the lot without the consent of the Administrator.”; and

(b) isimiso C. 1. (j) esifundeka kanje:

“No part of any building erected on the lot shall be less than 7,62 metres from any street boundary on which it fronts or 6,10 metres from any other street boundary, nor less than 1,83 metres from any boundary other than a street boundary, provided that with the consent in writing of the Administrator pending the constitution of a local authority and thereafter of the local authority, these restrictions may be relaxed in respect of a private garage or other circumstances, having due regard to provision of the necessity of exercising any rights, conferred in paragraphs (h) and (i) above. On consolidation of any two or more lots this condition shall apply to the consolidated area as a whole.”.

Sinikezwe ngaphansi kwesndla sami eThekwini ngalolu suku lwama-20 kuMasingana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili naNhlanu.

T. A. BHENGU

umQondisi: wokuQaliswa kweziNhlelo zeNtuthuko

ingasoGwini

Inombolo yefayela: 2004/1079

DEPARTMENT OF TRADITIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITION OF TITLE: LOT 6 SHELLY BEACH, HIBISCUS COAST MUNICIPALITY

IN my capacity as Director: Development Planning Implementation in the KwaZulu-Natal Department of Traditional and Local Government Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with Delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority of the KwaZulu-Natal Department of Traditional and Local Government Affairs, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer No. T 16094/89, or any subsequent deed pertaining to Lot 6 Shelly Beach, situated in the Hibiscus Coast Municipality, Registration Division ET, Province of KwaZulu-Natal –

(a) condition C.1. (a) which reads as follows:

“Not more than one dwelling house with the necessary outbuilding shall be erected on the lot without the consent of the Administrator.”; and

(b) condition C. 1. (j) which reads as follows:

“No part of any building erected on the lot shall be less than 7,62 metres from any street boundary on which it fronts or 6,10 metres from any other street boundary, nor less than 1,83 metres from any boundary other than a street boundary, provided that with the consent in writing of the Administrator pending the constitution of a local authority and thereafter of the local authority, these restrictions may be relaxed in respect of a private garage or other circumstances, having due regard to provision of the necessity of exercising any rights, conferred in paragraphs (h) and (i) above. On consolidation of any two or more lots this condition shall apply to the consolidated area as a whole.”.

Given under my hand at Durban this 20th day of January, Two Thousand and Five.

T. A. BHENGU

Director: Development Planning Implementation

Coastal Office

File reference: 2004/1079

DEPARTMENT OF TRADITIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(2) OF THE UMSEKELI MUNICIPAL SUPPORT SERVICES ORDINANCE, 1941 (ORDINANCE NO. 20 OF 1941)

IN terms of section 2(2) of the uMsekeli Municipal Support Services Ordinance, 1941 (Ordinance No. 20 of 1941), I hereby appoint the following officials of the Department of Traditional and Local Government Affairs as members of the Management Body of uMsekeli Municipal Support Services for a period of one (1) year commencing on 5 December 2004:

1. FREDERICK REINARD BROOKS,

Acting Senior General Manager: Local Government, who shall be the chairperson of the Management Body;

2. MAKENETE BENJAMIN MADUNA

General Manager: Municipal Support, who shall be the deputy chairperson of the Management Body;

3. LIONEL ERROL PIENAAR,

General Manager: Local Government

4. AAH MALISEME SEKHESA
Acting General Manager: Development Planning;
5. LYNN INGRID NEFDT,
General Manager: Corporate Services;
6. BHEKINKOSI LAWRENCE NKOSI,
General Manager: Rural Development Facilitation; and
7. BHEKANI LEONARD SHABALALA
General Manager: Traditional Land Affairs.

Given under my hand at Pietermaritzburg this 24th day of January, Two Thousand and Five.

M. MABUYAKHULU, MPP

MEC FOR LOCAL GOVERNMENT, HOUSING AND TRADITIONAL AFFAIRS

No. 143, 2005

3 Februarie 2005

DEPARTEMENT VAN TRADISIONELE EN PLAASLIKE REGERINGSAKE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(1) VAN DIE WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967: OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDE; ERF 1152 RESERVOIR HILLS, ETHEKWINI MUNISIPALITEIT

IN my hoedanigheid as Bestuurder: Implementering van Ontwikkelingsbeplanning in die KwaZulu-Natal Departement van Tradisionele Sake en Plaaslike Regering, kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 2(1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), saamgelees met delegasie 2 van deel VIII van hoofstuk B van die Algemene Delegering van Bevoegdhede van die KwaZulu-Natal Departement van Tradisionele Sake en Plaaslike Regering, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering ingevolge artikel 2 van the KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (Wet No. 8 van 1994), verwyder ek hiermee van Transportakte Nr. T 6841/95 of enige daaropvolgende akte betreffende Erf 1152 Reservoir Hills, geleë in die eThekweni Munisipaliteit, Registrasie Divisie FT, provinsie KwaZulu-Natal, voorwaarde G.b. wat soos volg lui:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings shall be erected on the lot."

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 27ste dag van Januarie, Tweeduisend-en-vyf.

T. A. BHENGU

Bestuurder: Implimentering van Ontwikkelingsbeplanning

Kusstreek Kantoor

Lêerverwysing: 2004/1255

No. 143, 2005

3 kuNhlojanja 2005

UMNYANGO WEZENDABUKO KANYE NOHULUMENI BASEKHAYA

ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1) SOMTHETHO WOKUSUSWA KWEMITHETHO YOKUTHIBELA, 1967: UKUSUSWA KWESIMISO SETAYITELA; ISIZA 1152 RESERVOIR HILLS, KUMASIPALA WASETHEKWINI

ESIKHUNDLENI sami njengomQondisi: wokuQaliswa kweziNhlelo zeNtuthuko eMnyangweni wezeNdabuko noHulumeni baseKhaya waKwaZulu-Natali, ngamandla engiwanikwe yisigaba 2(1) soMthetho wokuSuswa kweMithetho yokuThibela, 1967 (uMthetho No. 84 ka 1967), sifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 2 weNxe nye VIII yeSahluko 2 seGunya lokuDluliselwa kwaMandla okuVamile woMnyango wezeNdabuko noHulumeni baseKhaya, esikhishwe yiLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ohulumeni basekhaya ngokwesigaba 2 soMthetho wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho No. 8 ka 1994), ngalokhu ngikhipha umshwana weGunya lokuDluliselwa seTayitela eliBhalisiwe No. T 6841/95 nanoma yiliphi elinye itayitela elilandela igunya eliphathelene neSiza 1152 ese-Reservoir Hills, engaphansi kukaMasipala waseThekwini, Registration Division FT, nesiFundazwe saKwaZulu-Natali, —

isimiso G.b. esifundeka kanje:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings shall be erected on the lot."

Sinikezwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngalolu suku lwama-27 kuMasingana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili naNhlanu.

T. A. BHENGU

umQondisi: wokuQaliswa kweziNhlelo zeNtuthuko

Ihovisi elisoGwini

Inombolo yefayela: 2004/1255

No. 143, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF TRADITIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF CONDITION OF TITLE; ERF 1152 RESERVOIR HILLS, ETHEKWINI MUNICIPALITY

IN my capacity as Manager: Development and Planning Implementation in the KwaZulu-Natal Department of Traditional and Local Government Affairs, under powers vested in me by section 2(1) of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), read with Delegation 2 of Part VIII of Chapter B of the General Delegations of Authority of the KwaZulu-Natal Department of Traditional and Local Government Affairs, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby remove from Deed of Transfer No. T 6841/95, or any subsequent deed pertaining to Erf 1152 Reservoir Hills, situated in the eThekweni Municipality, Registration Division FT, Province of KwaZulu-Natal, - condition G.b. which reads as follows:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings shall be erected on the lot."

Given under my hand at Durban this 27th day of January, Two Thousand and Five.

T. A. BHENGU

Manager: Development Planning Implementation

Coastal Office

File reference: 2004/1255

No. 144, 2005

3 Februarie 2005

DEPARTEMENT VAN TRADISIONELE SAKE EN PLAASLIKE REGERING

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 23 VAN DIE DORPBEPLANNINGSORDONANSIE, 1949: GOEDKEURING VAN 'N PRIVAAT-DORP; ERWE 313 – 333 MERLEWOOD, MUNISIPALITEIT HIBISCUS COAST

IN my hoedanigheid as Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie in die KwaZulu-Natal Departement van Tradisionele Sake en Plaaslike Regering, verklaar ek hierby kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 23 van die Dorpbeplanningsordonnansie, 1949 (Ordonnansie No. 27 van 1949), saamgelees met delegasie 9 van deel VII van hoofstuk B van die Algemene Delegering van Bevoegdhede van die KwaZulu-Natal Departement van Tradisionele Sake en Plaaslike Regering, uitgereik deur die KwaZulu-Natal lid van die Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering ingevolge artikel 2 van die KwaZulu-Natal Wet op die Delegering van Bevoegdhede, 1994 (wet No. 8 van 1994), dat die privaatdorp erwe 313 – 333 Merlewood, geleë op Erf 312 Merlewood in die gebied van die Hibiscus Coast Munisipaliteit, Registrasie Divisie ET, provinsie KwaZulu-Natal, 'n goedgekeurde privaatdorp is.

Gedateer te Durban op hede die 18de dag van Januarie, Tweeduisend-en-vyf.

G. K. SUZOR

Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie

Implementeringskantoor: Kusstreek

Leër verwysing: PTB100596

No. 144, 2005

3 kuNhlolanja 2005

UMNYANGO WEZENDABUKO KANYE NOHULUMENI BASEKHAYA

ISAZISO NGOKWESIGABA 23 SE-ODINENSI YOKUHLELWA KWEDOLOBHA, 1949: UKUVUNYWA KWELOKISHI ELIZIMELE: IZIZA 313 – 333 MERLEWOOD, UMASIPALA WASE-HIBISCUS COAST

NGOKWESIKHUNDLA sami njengeSekela lomPhathi: lokuPhathwa kweNtuthuko eMnyangweni wezeNdabuko noHulumeni baseKhaya, ngaphansi kwamandla enginikezwe wona yisigaba 23 se-Odinensi yokuHlelwa kweDolobha, (I-Odinensi No. 27 ka- 1949), ifundwa noMthetho wokuDluliselwa kwaMandla 9 weNgxenywe VII yeSahluko B sokuDluliselwa kwaMandla okuVamile koMnyango wezeNdabuko noHulumeni baseKhaya KwaZulu-Natali, okukhishwe iLungu laKwaZulu-Natali loMkhandlu olawulayo elibhekene nezindaba zohulumeni basekhaya ngokuhambisana nesigaba 2 soMthetho waKwaZulu-Natali wokuDluliselwa kwaMandla, 1994 (uMthetho No. 8 ka-1994), ngalokhu ngimemezela ilokishi leZiza 313 – 333 ezise-Merlewood, ilokishi elukhiwe kwiSiza 312 ese-Merlewood, engaphansi kukaMasipala wase-Hibiscus Coast, isiGaba sokuBhaliswa esingu-ET, esifundazweni saKwaZulu-Natali, njengelokishi elizimele elivunyiwe.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngosuku lwe-18 kuMasingana, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili naNhlanu.

G. K. SUZOR

ISekela lomPhathi: lokuPhathwa kweNtuthuko

Ihhovisi Elingasogwini

INombolo yefayela: PTB100596

No. 144, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF TRADITIONAL AND LOCAL GOVERNMENT AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 23 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE, 1949: APPROVAL OF PRIVATE TOWNSHIP; ERVEN 313 – 333 MERLEWOOD, HIBISCUS COAST

IN my capacity as Deputy Manager: Development Administration in the KwaZulu-Natal Department of Traditional and Local Government Affairs, under powers vested in me by section 23 of the Town Planning Ordinance, 1949 (Ordinance No. 27 of 1949), read with Delegation 9 of Part VII of Chapter B of the General Delegations of Authority of the KwaZulu-Natal Department of Traditional and Local Government Affairs, issued by the KwaZulu-Natal Member of the Executive Council responsible for local government in terms of section 2 of the KwaZulu-Natal Delegation of Powers Act, 1994 (Act No. 8 of 1994), I hereby declare the private township of Erven 313 – 333 Merlewood, situated on Erf 312 Merlewood, in the Hibiscus Coast Municipality, Registration Division ET, Province of KwaZulu-Natal, to be an approved private township.

Given under my hand at Durban this 18th day of January, Two Thousand and Five.

G. K. SUZOR

Deputy Manager: Development Administration

Coastal Implementation Office

File reference: PTB100596

KWAZULU-NATAL PROCUREMENT ADMINISTRATION OFFICE

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Tenders must be on the official tender form which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the tender document.
- (ii) Tenders must be submitted in separate sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each tender invitation.
- (iv) The address, tender number and closing date must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) The name and address of the tenderer must be endorsed on the back of the envelope.

SERVICE: Empangeni: Department of Health: Lower Umfolozi Memorial Hospital: New
11 KV Main Intake Substation and Emergency Generating Plant
ZNT 6783 W
Tender number: 2005-03-03
Closing date: 11:00
Time: 11:00
Documents available from: C K M Quantity Surveyors, 2nd Floor, ABSA Building, 39 Maxwell Street,
Empangeni
Contact person: Kobus Malan, Tel.: (035) 792 4658/9
Compulsory site inspection:
Date: 2005-02-17
Time: 10:00
Venue: Empangeni Hospital (lower Umfolozi Memorial Hospital), Main Entrance, Off
Union Street, Empangeni

All tenderers must be registered on the Provincial Supplier's Database

SERVICE: Primary Schools Nutrition Programme
Tender number: ZNT 1356/2005 EC
Closing date: 2005-02-25
Time: 11:00
Documents available from: Procurement Administration, Treasury House (a.k.a. NBS Building), Ground
Floor, 145 Commercial Road, (cnr. Commercial Road and Church Street),
Pietermaritzburg, Tel.: (033) 8974243/(033) 8974215

1st Compulsory Tender Briefing Meeting: Regions: Umgungundlovu and eThekweni

Date: 2005-02-16
Time: 10:00
Venue: Umgungundlovu FET College, Umsunduzi Campus, 114 Pietermaritz Street,
Pietermaritzburg

2nd Compulsory Tender Briefing Meeting: Regions: Ukhahlamba and Zululand

Date: 2005-02-17
Time: 10:00
Venue: Masibumbane High School, Section A, Ulundi
Enquiries about meetings: Mr B. Mottian, Tel.: (031) 2744045 or 2744091

NB: Tenderers who do not attend the meetings will not be considered for the tender.

No. 146, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

ST FRANCIS HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelope must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to The Department of Health, St Francis Hospital with quotation number and closing date.
- (v) Quoting contractors must be registered with the Provincial Database.
- (vi) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points and a valid original Tax Clearance Certificate must be submitted).
- (vii) Quotations must be dropped into the tender box, near switchboard area (St Francis Hospital).
- (viii) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (ix) Quotation documents are available from the Department Of Health, St Francis Hospital, Stores Department, Mashona Reserve, Private Bag X 564, Mahlabathini, 3865, Telephone: (035) 8730203, Fax: (035) 8730380.

SERVICE:	Security services
Quotation number:	ZNQ 0083
Closing date:	2005-02-17
Contact person:	Z. N. L. Mbatha
Site inspection date:	2005-02-11
Time:	11:00
Enquiries regarding specification:	Mr D. P. Cebekhulu

No. 147, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH:

MURCHISON HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to the Department of Health, Murchison Hospital, Private Bag 701, Port Shepstone, 4240 together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and the address of the quoting supplier/ contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from the Department of Health, Murchison Hospital, N2 Main Harding Road, Port Shepstone, Hibiscus Coast, 4240, Telephone: (039) 6877311, Facsimile: (039) 6877690.

SUPPLY/SERVICE:	4 Air conditioner and installation
Quotation number:	ZNQ S 828/04/05
Closing date:	2005-02-25
Time:	11:00
Compulsory site meeting:	2005-02-11, Murchison Hospital in Stores Department
Time:	11:00
Contact person:	Mr Themba Mbotshwa
Enquiries regarding specifications:	Mr Themba Mbotshwa

No. 148, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF WORKS

NORTH COAST REGION

Invitation to tender

SERVICE:	New 2-classroom block, 3 cubicle toilet block and fencing:
Tender number:	Erasmusfontein Primary School: Vryheid West Circuit
Closing date:	ZNT 7055 W
Closing time:	2005-03-03
Documents available from:	11:00
	Coote Clarkson Architects, 181 Utrecht Street, Vryheid, 3100

- Contact person: Mr J. F. Coote, Tel.: (034) 9822898
Compulsory site inspection: Yes
 Date: 2005-02-14
 Time: 10:00
 Venue: Tenderers to meet at the Department of Works - Vryheid District Office (294 Boeren Street)
- SERVICE: New toilet blocks: Manzimhlophe High: School: Lower Umfolozi District
 Tender number: ZNT 6983 W
 Closing date: 2005-03-03
 Closing time: 11:00
 Documents available from: UWP Consulting, Suite B, Eshowe Medical Centre, 49 Kangella Street, Eshowe, 3815
- Contact person: Mr M. von Guillaume, Tel.: (035) 474 5563
Compulsory site inspection: Yes
 Date: 2005-02-10
 Time: 10:00
 Venue: UWP Consulting, Suite B, Eshowe Medical Centre, 49 Kangella Street, Eshowe, 3815
- SERVICE: Minor repairs to school: Isibani Primary School: Umfolozi District: Hlabisa
 Tender number: ZNT 6928 W
 Closing date: 2005-03-03
 Closing time: 11:00
 Documents available from: Africost Quantity Surveyors, 107B Kiepersol Drive, Mtubatuba, 3936
 Contact person: Mr J. Heiberg, Tel.: (035) 5503905
Compulsory site inspection: No
- SERVICE: Construct 5 new classrooms and ablution block: Dozilesizwe Primary School: Ulundi
 Tender number: ZNT 7084 W
 Closing date: 2005-03-03
 Closing time: 11:00
 Documents available from: Theunissen Jankowitz Architects, 20 Anglers Road, Meerensee, 3901
 Contact person: Mr W. van den Heever, Tel.: (035) 7534605
Compulsory site inspection: No
- SERVICE: Repair 3 storm damaged classrooms and toilets: Mgitshwa High School: Eshowe
 Tender number: ZNT 7122 W
 Closing date: 2005-03-03
 Closing time: 11:00
 Documents available from: Frederick C. Volbrecht & Associates
 30 Mangosuthu Buthelezi Drive
 Eshowe, 3815
 Contact person: Mr L. Fourie, Tel.: (035) 4741452
Compulsory site inspection: Yes
 Date: 2005-02-10
 Time: 10:00
 Venue: Tenderers to meet at the Main gate of the school

Note: Tenderers must be registered on the Provincial Suppliers Database.

No. 149, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

R. K. KHAN HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDER-MENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotations form, which shall be completed in all respects.
- (ii) Each quotation must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) Quotation documents are available from the Department of Health, R. K. Khan Hospital, Private Bag X004, Chatsworth, 4030, Telephone: (031) 4596300, Facsimile: (031) 4030217.
 Closing time of quotation: 11:00
 Closing date: 2005-02-18

SUPPLY: 20 x Benches Wooden with Backrest
 Quotation number: ZNQ 89/2005
 Contact person: Mr D. Naidoo
 Enquiries regarding specification: Mr D. Naidoo, Telephone: (031) 4596300

SERVICE: Supply and installation Undercover Parking Shelters as per specification
 Quotation number: ZNQ 97/2005
 Contact person: Mr Govender
 Enquiries regarding specification: Mr Govender, Telephone: (031) 4596312

SUPPLY: Medical and Nursing Books as per schedule
 Quotation number: ZNQ 98/2005
 Contact person: Mr D. Naidoo
 Enquiries regarding specification: Mr D. Naidoo, Telephone: (031) 4596300

Award of quotations

NB. The following awards are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.

SUPPLY: High Vacuum Suction Pumps
 Quotation number: ZNQ 2426/2004
 Contractor: Gabler Medical Devices

SUPPLY: 12 Channel ECG Recorders
 Quotation number: ZNQ 2424/2004
 Contractor: Boostatrade '38'

SUPPLY: Fresh Milk and Dairy Products
 Quotation number: ZNQ 2566/2004
 Contractor: Clover Dairies

Non-acceptance of offers received

SUPPLY: Bricklaying Course Phase 2
 Quotation number: ZNQ 2254/2004

SUPPLY: Painting Course Phase 2
 Quotation number: ZNQ 2255/2004

SUPPLY: Carpentry Course Phase 2
 Quotation number: ZNQ 2256/2004

SUPPLY: Plumbing Course Phase 2
 Quotation number: ZNQ 2257/2004

No. 150, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

EMERGENCY MEDICAL RESCUE SERVICES

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Each quotation must be submitted in a sealed envelope. The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to Emergency Medical Rescue Services, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) No telephone calls will be accepted to obtain quotation forms. Quotation forms must be picked up, as no documents would be faxed due to the amount of pages per document.
- (v) The envelope must be physically deposited into the quotation box situated at EMRS Base: Wentworth, opposite Security Office, 51 Dudley Street, Jacobs, 4026.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health, Emergency Medical Rescue Services, 51 Dudley Street, Jacobs, Telephone: (031) 4803603, Fax: (031) 4686154.
- (viii) An original ZNT 30 (application for preference points) form together with an original Tax Clearance Certificate must be submitted regardless of price.

SUPPLY: Day-Glo Rain suit as per specification
 Quantity 400
 Quotation number: ZNQ 345, 346 of 2004/5
 Closing date: 2005-02-18
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr L. Govender, Telephone: (031) 4803610
 Calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (iv)

SUPPLY: Yellow safety helmets
 Quantity 100
 Quotation number: ZNQ 347 of 2004/5
 Closing date: 2005-02-18
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr L. Govender, Telephone: (031) 4803610
 Calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (iv)

SERVICE/SUPPLY:

Rescue Gloves for paramedics

Quotation number:

Quantity 180
ZNQ 348 of 2004/5

Closing date:

2005-02-18

Closing time:

11:00

Contact person:

Mr L. Govender, Telephone: (031) 4803610

Calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (iv)

No. 151, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**LOWER UMFOLOZI DISTRICT WAR MEMORIAL HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respect, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Lower Umfolozi District War Memorial Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (in any) and a letter of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Lower Umfolozi District War Memorial Hospital, Stores Department, 29 Union Street, Empangeni, Telephone: (035) 9028502/9028503, Fax: (035) 7726630.
- (vii) For quotation exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (Application for Preference Points) form must be submitted with the quotation. An original Tax Clearance Certificate must accompany the quotations regardless of the price.

SUPPLY:

Supply and installation Spanish burglar guards on windows and supply and installation Trellidor's at No. 6 and 8 Hancock Avenue, Empangeni.

Quotation number:

ZNQ 990/2004

Closing date:

2005-03-01

Closing time:

11:00

Enquiries regarding specification:

Mr S. Pillay

Specifications

Mr S. Pillay

SERVICE:

Garden Services for the LUDWM Hospital for a period of three months. (Starting 01 April 2005 ending 30th June 2005)

Quotation number:

ZNQ 1006/2004

Closing date:

2005-03-01

Closing time:

11:00

Enquiries regarding specification:

Mr S. Pillay

Compulsory site inspection:

2005-02-14

SUPPLY:

Pastoe chairs plastic Yellow x 40

Quotation No.:

ZNQ 1134

Closing date:

2005-03-01

Closing time:

11:00

Contact person:

Miss Templeton, Telephone: (035) 9028502

Enquiries regarding specification:

Miss Templeton, Telephone: (035) 9028502

SUPPLY:

Pastoe chairs plastic Dark Green x100

Quotation No.:

ZNQ 1135

Closing date:

2005-03-01

Closing time:

11:00

Contact person:

Miss Templeton, Telephone: (035) 9028502

Enquiries regarding specification:

Miss Templeton, Telephone: (035) 9028502

No. 152, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**MONTEBELLO HOSPITAL****Award of quotations****SUPPLY:**

1 x Luggage Trailer with rack 1.8 m x 1.2 m Galvanised steel

Quotation number:

ZNQ 43-2004/5

Contractor:

Nicho Enterprises

SUPPLY:

2 x Haemoglobinometer

Quotation number:

4 x Glue 201

Contractor:

ZNQ 36-2004/5

Haemacue S.A.

SUPPLY:	2000 x Gowns Disposable L/sleeve Adult 2000 x Gowns Disposable L/sleeve New Born ZNQ 34-2004/5 Koala Trading cc
Quotation number:	
Contractor:	
SUPPLY:	500 x Draw Sheet Disposable 1x1.56m ZNQ 34-2004/5 Unitrade cc
Quotation number:	
Contractor:	
SUPPLY:	5 x Petrol Weed Eater Heavy Duty BC 500H 5 x Robin E C. 10 - Lawn Mowers 1 x Industrial Blower Vacuum Model GBL ZNQ 65-2004/5 Turf Master
Quotation number:	
Contractor:	
SUPPLY:	4 x Plastic Tank (Jojo) 10000L ZNQ 25-2004/5 Koenas Trading cc
Quotation number:	
Contractor:	
SUPPLY:	500 x Needles Disposable 21g 50 x Needles Disposable 23g ZNQ 86-2004/5 Unitrade cc
Quotation number:	
Contractor:	
SUPPLY:	Forceps Tooth extracting, Lower: 3 x Bicuspids No: 13 7 x Molars No: 86 "c" (cowhorns) 3 x Molars No: 161 (Paedo) 2 x Teeth and Roots No: 123 Forceps Tooth extracting, upper: 5 x Bicuspids No: 136 3 x Upper Roots No: 44n 10 x Apical straight No: 2 Elevator 5 x Elevator root Apical Straight Forceps, Tooth extracting Upper 5 x Molar- Left No. 18 1 x Left No. 90 (cowhorns) 5 x Right No. 17 1 x Right No. 89 (cowhorns) ZNQ 31-2004/5 Royal Medical
Quotation number:	
Contractor:	
SUPPLY:	Elevators Root 2 x Winters (crossbar) right 4 x Winters (crossbar) Left 1 x Warwick James Left 3 x Warwick James Straight ZNQ 31-2004/5 Endomed Medical
Quotation number:	
Contractor:	
SUPPLY:	48 x Mirror, Mouth Examining, Metal simple Screw stew and Metric tread, plane front surface Size 4. ZNQ 31-2004/5 R & J Medical
Quotation number:	
Contractor:	
SUPPLY:	100 x 10 cases Administration set 0198 (60 drops) ZNQ 85-2004/5 Brittan Health Care
Quotation number:	
Contractors:	
SUPPLY:	16 x Shelving Steel 915 x 625 Trays grey 50 x 910 x 38 Trays grey 80 x 220mm Legs grey 2800 x Corners grey 40 x 910 x 38 Side Corners grey 20 x 990 x 595 Side Corners grey 2800 x Bolt and Nuts ZNQ 24-2004/5 Sivuse Contractors cc
Quotation number:	
Contractor:	

Cancellation of quotations

SUPPLY:	300 Boxes Needles Disposable 25g 200 Boxes Needles Disposable 22g ZNQ 86-2004/5 Items on contract
Quotation number:	
Reason for cancellation:	
SUPPLY:	50 x 100 Boxes Cannulae IV Medican 18 g 50 x 100 Boxes Cannulae IV Medican 20 g 50 x 100 Boxes Cannulae IV Medican 22 g

Quotation number:	50 x 100 Boxes Cannulae IV Medican 24 g
Reason for cancellation:	ZNQ 84 -2004/5
	Items on contract
SUPPLY:	100 x 30 cases Administration set 0197 (15 drops)
Quotation number:	ZNQ 85-2004/5
Reason for cancellation:	Item on contract
SUPPLY:	3 x Plastic Tank (Jojo) 5,000L with plaason fittings.
Quotation number:	ZNQ 25-2004/5
Reason:	Procurement procedures not followed

No. 153, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

PORT SHEPSTONE PROVINCIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Port Shepstone Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the Quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) The envelope must be physically deposited into the tender box situated at the main entrance of the Hospital, at the switchboard.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from Port Shepstone Provincial Hospital Stores Department, 7 Bazley Street, Port Shepstone, Telephone: (039) 6886000, Fax: (039) 6285948.

SUPPLY:	Fencing at Port Shepstone Hospital
Quotation number:	ZNQ G10 of 2004/05
Venue:	Port Shepstone Hospital Board Room
Closing date:	2005-03-02
Closing time:	11:00
Compulsory site inspection:	2005-02-21
Site inspection time:	10:00 for 10:30
Contact person:	Mr S. Premnadu or Mr D. Low, Telephone: (039) 6886120 or (039) 6886159

SUPPLY:	Replacement of Gutters at Port Shepstone Hospital
Quotation number:	ZNQ G11 of 2004/05
Closing date:	2005-03-02
Closing time:	11:00
Compulsory site inspection:	2005-02-22
Site inspection time:	10:00 for 10:30
Venue:	Port Shepstone Hospital Board Room
Contact person:	Mr S. Premnadu or Mr D. Low, Telephone: (039) 6886120 or (039) 6886159

No. 154, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

ESTCOURT HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form which shall be completed in all respects, all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Estcourt Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Estcourt Provincial Hospital, Stores Department, Old Main Road, Estcourt, Tel.: (036) 3427075, Fax: (036) 3427115/6.

SUPPLY:	Stand alone non invasive pulse oximeter x 1
Quotation number:	ZNQ - MERP 8 of 2004/5
Closing date:	2005-02-24
Closing time:	11:00
Contact person:	K. Misrilal, Tel.: (036) 3427075
Enquiries regarding specification:	K. Misrilal

DEPARTMENT OF HEALTH

ITSHELEJUBA HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Itshelejuba Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptances being issued.
- (vi) Documents are available from Itshelejuba Hospital, Stores Department, Alongside N2 Road between Piet Retief and Pongola Towns, Telephone: (034) 4132542/3/4, Fax: (034) 4132545.
- (vii) Tenderers are requested to submit their quotations with ZNT 31 forms and Tax Clearance Certificates.

SUPPLY:

1x Baked beans 3 kg
1x Corned beef 300 g
1x Coffee instant 1,5 kg
1x Cooking oil 5 l
1x Dried beans 5 kg
1x Fish in tomatoes 425 g
1x Fruit juice orange 5 l (Halls)
1x Low cal juice 1 l (Diabetic)
1x Maltabella 10 kg
1x Oats 10 kg
1x Peach fruit jam 3 kg
1x Peanut butter 3 kg
1x Mayonnaise 3 kg
1x Soup beef 5 kg
1x Soup chicken 5 kg
1x Tinned Vienna sausage 390 g
1x Maize meal 50 kg
1x Maize rice 50 kg
1x Rice white 50 kg
1x Milk skimmed 25 kg
1x Sugar white 25 kg
ZNQ 2248/2005
2005-02-21
11:00
06 Months (includes delivery)
Miss N. Mnyezima

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contract period:
Contact person:

SERVICE:

Mobile bulk filer on a carpeted base individual units
Complete –not joined, Solid sides and backs, Lockable, Push /pull handle
(Colour Cream)
H=2,4 x D=400 x W=1,000
Requirements:
1x 11 Bay (11 single units, one static, 10 mobile)
Carpeted base 5200 mm long x 100 w
Shelves: 77 shelves (88 openings)
88 Wire rack supports
Lockable
Filling capacity-88 linear meters of A4 patient records
2 x 9 (9 single units, one static, 8 mobile)
Carpeted base 4400mm long x 1000w
Shelves: 63 shelves (72 openings)
72 Wire rack supports
Lockable
Filing capacity: 72 linear meters of A4 patient records
ZNQ 2249/2005
2005-02-21
11:00
Ms N. N. Mnyezima
Mr M. C. Mthembu

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

No. 156, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

HEALTH SERVICES CLUSTER

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official ZNQ 24 quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes or faxed at the contractor's risk.
- (iii) Separate envelopes must be used for each closing date.
- (iv) Quotations must be dropped into the quotation box at the undermentioned address.
- (v) Quotation documents are available from Hospital Services, 9th floor, South Tower, Natalia Building, Pietermaritzburg, 3200, Telephone: (033) 3952939/3333, Facsimile: (033) 8450344.
- (vi) The quoting contractors must be registered with provincial database.
- (vii) For quotations exceeding R 30 000.00 an original ZNT 30 (Application for preference points) form must be submitted and a valid original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of the price. If documents are not submitted by the closing date, the quotation will not be considered.
- (viii) To obtain quotation forms, please fax your request to the fax number mentioned below.

SUPPLY:

Quotation number:

Lockable communication board

Contact person:

ZNQ 0107/HSC

Closing date:

Andrea Smith/Mpume Gumedé, Telephone: (033) 3952939, Ext. 3333

Closing time:

2005-02-17

Enquiries regarding specification:

11:00

Andrea Smith/Mpume Gumedé, Telephone: (033) 3952939, Ext. 3333

No. 157, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

HUMAN RESOURCES SUPPORT

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official ZNQ 24 quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes or faxed at the contractor's risk.
- (iii) Separate envelopes must be used for each closing date.
- (iv) Quotations must be dropped into the quotation box at the under mentioned address.
- (v) Quotation documents are available from Hospital Services, 9th floor, South tower, Natalia Building, Pietermaritzburg, 3200, Telephone: (033) 3953333, Facsimile: (033) 8450344.
- (vi) The quoting contractors must be registered with provincial database.
- (vii) An original ZNT 30 (Application for preference points) form must be submitted and a valid original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of the price. If documents are not submitted by the closing date, the quotation will not be considered.
- (viii) To obtain quotation forms, please fax your request to the fax number mentioned below.

SUPPLY:

Quotation number:

HIV/AIDS Manual to be printed in colour

Closing date:

ZNQ 02/HRS

Enquiries:

2005-02-16

Ushantha Naicker, Tel.: (033) 3953333, Fax: (033) 8450344

No. 158, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF WORKS

NORTH COAST REGION

Invitation to tender

SERVICE:

Tender No.:

Upgrade, Repairs and Installation of Pre-paid Meters Ulundi: Unit D Flats

Closing date:

ZNT 7008W

Closing time:

2005-03-03

Documents available from:

11:00

Ulungeni Consulting cc

2nd Floor Kennenar Building

72 Turnbull Street

Empangeni

Mr G. Breedts, Tel.: (035) 7921029

Contact person:

Compulsory site inspection:**Date:****Time:****Venue:**

Yes

2005-02-18

11:00

Meet in Car Park, Holiday Inn,
Princess Magogo Street
Ulundi

Tenders must be registered on the Provincial Suppliers Database

No. 159, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH**ADDINGTON HOSPITAL****QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL**

- (i) Quotations must be on the official tender form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation documents.
- (ii) Each quotation must be in a sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to Addington Hospital, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractors must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from the Department of Health, Addington Hospital, Telephone: (031) 3272000, Fax: (031) 3272758/9.

SERVICE:**Quotation number:****Closing date:****Closing time:****Date of site meeting:****Time:****Contact person:****Enquiries regarding specification:**

Installation of Dry Wall Partitions Ward 6b (as per specification)

ZNQ 812 C

2005-02-21

11:00

2005-02-15

10:30

Mr W. Vinden, Telephone: (031) 3272131

Mr B. Dunsmuir, Telephone: (031) 3272113

SERVICE:**Quotation number:****Closing date:****Closing time:****Site meeting:****Time:****Contact person:****Enquiries regarding specification:**

Fit S/Steel Panels around the bottom of wooden doors (as per specification)

ZNQ 705 C

2005-02-21

11:00

2005-02-15

11:30

Mr W. Vinden, Telephone: (031) 3272131

Mr B. Dunsmuir, Telephone: (031) 3272113

SERVICE :**Quotation number:****Closing date:****Closing time:****Site meeting:****Time:****Contact person:****Enquiries regarding specification:**

Replace Ceiling in Classrooms and Lecture Rooms (as per specification)

ZNQ 704 C

2005-02-23

11:00

2005-02-16

10:30

Mr W. Vinden, Telephone: (031) 3272131

Mr B. Dunsmuir, Telephone: (031) 3272113

SERVICE :**Quotation number:****Closing date:****Closing time:****Site meeting:****Time:****Contact person:****Enquiries regarding specification:**

Manufacture A Boardroom Table (as per specification)

ZNQ 765 C

200-02-23

11:00

2005-02-17

10:30

Mr W. Vinden, Telephone: (031) 3272131

Mr B. Dunsmuir, Telephone: (031) 3272113

SERVICE :**Quotation number:****Closing date:****Closing time:****Site meeting:****Time:****Contact person:****Enquiries regarding specification:**

Replace Aluminium Sashe's in various areas

ZNQ 768 C

2005-02-23

11:00

2005-02-17

10:30

Mr W. Vinden, Telephone: (031) 3272131

Mr B. Dunsmuir, Telephone: (031) 3272113

SERVICE :**Quotation number:****Closing date:****Closing time:****Site meeting:****Time:****Contact person:****Enquiries regarding specificationificationification:**

Contractor To Renovate & Upgrade Public Toilets (as per specification)

ZNQ 776 C

2005-02-23

11:00

2005-02-16

2:00

Mr W. Vinden, Telephone: (031) 3272131

Mr B. Dunsmuir, Telephone: (031) 3272113

DEPARTMENT OF HEALTH

SUB-DIRECTORATE: PROVISIONING ADMINISTRATION

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Tenders must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Tenders must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each tender.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Sub-Directorate: Provisioning Administration together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the tenderer must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Tender documents are available from the Department of Health, Sub-Directorate: Provisioning Administration, 200 Mayors Walk, Pietermaritzburg, 3201. Telephone: (033) 3946519, Facsimile: (033) 3453026.

SUPPLY:

Tender No.:

Closing date:

Time:

Contact person:

Enquiries regarding specification:

Video Colonoscope: Addington Hospital

ZNT 7341/2005-H

2005-03-03

11:00

Miss N. Makaula, Telephone: (033) 3946519

Sister Hawkins, Telephone: (031) 3272461

SUPPLY:

Tender No.:

Closing date:

Time:

Contact person:

Enquiries regarding specification:

Fluorescence Microscopes: KwaZulu-Natal Provincial Laboratory Services

ZNT 7345/2005-H

2005-03-03

11:00

Mrs D. Mnyatheli, Telephone: (033) 3946519

Ms V. Wilde, Telephone: (031) 3328238, Ext. 247

SERVICE:

Tender No.:

Closing date:

Time:

Contact person:

Enquiries regarding specification:

Servicing of Biohazard Cabinets: Provincial Laboratory Services

ZNT 7347/2005-H

2005-03-03

11:00

Miss N. Makaula, Telephone: (033) 3946519

Mr V. Sithebe, Telephone: (033) 3983302

SERVICE:

Tender No.:

Closing date:

Time:

Contact person:

Enquiries regarding specification:

Replacement of double doors to General A wards 1 to 10: Madadeni Hospital

ZNT 7336/2005-H

2005-03-03

11:00

Miss N. Makaula, Telephone: (033) 3946519

Mr R. A. Mohalal, Telephone: (034) 3288097

Tenderers must be registered on the Provincial Suppliers Database

DEPARTMENT OF HEALTH

G. J. CROOKES HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation forms, which must be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Each quotation must be in a sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to G. J. Crookes Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.

SERVICE:

Quotation No.:

Closing date:

Closing time:

Compulsory site inspection meeting:

Date:

Time:

Venue:

Security Service at G. J. Crookes Hospital

ZNQ 505/04-05

2005-03-01

11:00

2005-02-22

09:00

Staff Development Center

SERVICE:	Security service at Morrison post clinic
Quotation No.:	ZNQ 506/04-05
Closing date:	2005-03-01
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection meeting:</i>	
Date:	2005-02-22
Time:	09:00
Venue:	Staff Dev Center
SERVICE:	Security service at Mabheloni Clinic
Quotation No.:	ZNQ 507/04-05
Closing date:	2005-03-01
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection meeting:</i>	
Date:	2005-02-22
Time:	09:00
Venue:	Staff Dev. Center G. J. Crookes Hospital
SERVICE:	Security service at Ndelu Clinic
Quotation No.:	ZNQ 508/04-05
Closing date:	2005-03-01
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection meeting:</i>	
Date:	2005-02-22
Time:	09:00
Venue:	Staff Development Center G. J. Crookes Hospital
SERVICE:	Security service at Nyangwini Clinic
Quotation No.:	ZNQ 509/04-05
Closing date:	2005-03-01
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection meeting:</i>	
Date:	2005-02-22
Time:	09:00
Venue:	Staff Development Center G. J. Crookes Hospital
SERVICE:	Security service at Jolivet clinic
Quotation No.:	ZNQ 510/04-05
Closing date:	2005-03-01
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection meeting:</i>	
Date:	2005-02-22
Time:	09:00
Venue:	Staff Development Center G. J. Crookes Hospital
SERVICE:	Security Service at Umzinto Clinic
Quotation No.:	ZNQ 511/04-05
Closing date:	2005-03-01
Closing time:	11:00
<i>Compulsory site inspection meeting:</i>	
Date:	2005-02-22
Time:	09:00
Venue:	Staff Development Center

Award of quotation

SERVICE:	Pest control service
Quotation number:	ZNQ W130/04
Contractor:	Just Pest Control Service

No. 162, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF WORKS**SOUTHERN REGIONAL OFFICE****Invitation to tender**

SERVICE:	Sandanolwazi Primary School: Twelve toilets, three unrinals, one disabled toilet and fencing
Tender number:	ZNT 1988 W
Closing date:	2005-03-03
Closing time:	11:00
Documents available from:	Department of Works, 191 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg
Contact person:	Mr B. Dlamini, Tel.: (033) 3555477
<i>Compulsory tender meeting:</i>	
Time:	10:00
Date:	2005-02-18
Venue:	Tenderers to meet at Sandanolwazi Primary School
Contact person:	Mr G. Mitchell, Tel.: (033) 3555500

DEPARTMENT OF HEALTH

PRINCE MSHIYENI MEMORIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health: Prince Mshiyeni Memorial Hospital with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health: Prince Mshiyeni Memorial Hospital, Buying Section, Mangosuthu Highway, Unit "V" Umlazi, Telephone No.: (031) 9078214, Facsimile: (031) 9061391.

SUPPLY:

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

10 Bxs, Tegaderm 1633 (Bx /50)
ZNQ 1771/01/2005
2005-02-14
11:00
Mrs Buyi Mfayela, Telephone: (031) 9078365
Mrs Rosemary Kheswa, Telephone: (031) 9078279

SUPPLY:

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

10 Bxs, Tergadem 110 (Box/50)
ZNQ 1772/01/2005
2005-02-14
11:00
Mrs Buyi Mfayela, Telephone: (031) 9078365
Mrs Rosemary Kheswa, Telephone: (031) 9078279

SUPPLY:

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

10 Bxs, Tergaderm 1635 (Bx/10)
ZNQ 1773/01/2005
2005-02-14
11:00
Mrs Buyi Mfayela, Telephone: (031) 9078365
Mrs Rosemary Kheswa, Telephone: (031) 9078279

SUPPLY:

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

10 Bxs Tergadem 1655 (BX/50)
ZNQ 1774/01/2005
2005-02-14
11:00
Mrs Buyi Mfayela, Telephone: (031) 9078365
Mrs Rosemary Kheswa, Telephone: (031) 9078279

SUPPLY:

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

35 Units, Urinal, Stainless Steel, +/- 1 Litre
ZNQ 1776/01/2005
2005-02-14
11:00
Ms Sibongile Khumalo, Telephone: (031) 9078214
Sr S. Mkhize, Telephone: (031) 9078332

SUPPLY:

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

Steelwork for Phsio Workshop, As per Scope At Foreman's Office
ZNQ 1794/01/2005
2005-02-14
11:00
Ms Sibongile Khumalo, Telephone: (031) 9078365
Mr Ken Rowardt, Telephone: (031) 9078448

SERVICE:

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

Repairs to Boilerhouse-Changerooms and Toilets As per Scope at Foreman's Office
ZNQ 1795/01/2005
2005-02-14
11:00
Ms Sibongile Khumalo, Telephone: (031) 9078214
Mr Ken Rowardt, Telephone: (031) 9078448

SUPPLY:

Quotation number:
Closing date:
Closing time:
Contact person:
Enquiries regarding specification:

1000 Sets, Gutter Bolts and Nuts 400 Units, Shelf Separators Metal, Dexion Type, Sample Available to View
ZNQ 1756/01/2005
2005-02-14
11:00
Ms Sibongile Khumalo, Telephone: (031) 9078365
Ms Ken Rowards, Telephone: (031) 9078448

SUPPLY: As per List Tools-Mechanical and Building
Quotation number: ZNQ 1757/01/2005
Closing date: 2005-02-14
Closing time: 11:00
Contact person: Ms Sibongile Khumalo, Telephone: (031) 9078365
Enquiries regarding specification: Mr Ken Rowardt, Telephone: (031) 9078448

REMEMBER TO SUBMIT TAX CLEARANCE CERTIFICATE AND ZNT 30 Or 31 IF HAVEN'T PLEASE NOTE THAT THE QUOTATION VALIDITY PERIOD IS 180 DAYS (i.e 6 Months)

No. 164, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

HEALTH TECHNOLOGY UNIT: CLINICAL ENGINEERING

Award of quotations

SUPPLY: 1 x Ventilator for Tayler Bequest Hospital
Quotation number: ZNQ 308 of 2004/2005
Contractor: Drager Medical SA

SUPPLY: 43 x Double O₂ Flow Meters for HTU
Quotation number: ZNQ 924 of 2004/2005
Contractor: Medhold Gems

SUPPLY: 6 x Infusion Pump for King George V Hospital
Quotation number: ZNQ 859 of 2004/2005
Contractor: Alaris Medical Systems

SUPPLY: 7 x HB Meter for Lower Umfolozi War Memorial Hospital
Quotation number: ZNQ 847 of 2004/2005
Contractor: Hemocue SA

SUPPLY: 1 x Patient Lift for King George V Hospital
Quotation number: ZNQ 1194 of 2004/2005
Contractor: R & J Medical Suppliers

SUPPLY: 1 x ECG Recorder for Ngwelezana Hospital
Quotation number: ZNQ 845 of 2004/2005
Contractor: Specialised Systems Electro Medical

SUPPLY: 10 x Patient Trolleys for King George V Hospital
Quotation number: ZNQ 1100 of 2004/2005
Contractor: Duromed cc

Cancellation of quotations

SUPPLY: 1 x Blood Warmer for Lower Umfolozi War Memorial Hospital
Quotation number: ZNQ 837 of 2004/2005

SUPPLY: 1 x X-ray Film Processor for Mahatma Gandhi Memorial Hospital
Quotation number: ZNQ 825 of 2004/2005

No. 165, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

UMPUMULO HOSPITAL

Award of quotations

SUPPLY: 3-Channel ECG recorder
Quotation number: ZNQ 150/2004
Contractor: R & J Medical

SUPPLY: NIBP monitor
Quotation number: ZNQ 149/2004
Contractor: Welch Allyn S.A.

SUPPLY: Industrial lawn mower
Quotation number: ZNQ 274/2004
Contractor: Turmaster

No. 166, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

TAYLER BEQUEST HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Tayler Bequest Hospital, Private Bag X836, Matatiele, 4730 together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed at the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health, Tayler Bequest Hospital, Main Street, Matatiele, 4730, Tel.: (039) 7373107, Fax: (039) 7304865.

SUPPLY:

Quantity:

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person:

Surgical absorbable haemostat (oxidized regenerated cellulose)

5 cm x 7.5 cm. Box of 12 sachets

4 boxes

ZNQ 540/2004/2005

2005-02-17

11:00

E. P. Lecheko/P. P. Gambushe, Contact number: (039) 7373107

SUPPLY:

Quantity:

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person:

Bone wax (sterile) 2.5 g

Box of 12 packets

4 boxes

ZNQ 539/2004/2005

2005-02-17

11:00

E. P. Lecheko/P. P. Gambushe, Contact number: (039) 7373107

SUPPLY:

Quantity:

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person:

Intercom pager

One

ZNQ 538/2004/2005

2005-02-17

11:00

E. P. Lecheko/P. P. Gambushe, Contact number: (039) 7373107

Award of quotations

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Assorted fruit juice

ZNQ 604/2004/2005

Matatiele Milk Depot

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Powder custard

ZNQ 605/2004/2005

Mdu Transport

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Fruit and vegetables

ZNQ 601/2004/2005

Qaia Investment Holding

SUPPLY:

Quotation number:

Contractor:

Funa powder soap

ZNQ 603/2004/2005

Mdu Transport

No. 167, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

CLAIRWOOD HOSPITAL

Award of quotation

SERVICE:

Quotation No.:

Contractor:

Repairs/Weather Proofing the Roof at Ward MM1/MM2

ZNQ 167 W

Trade-Vest t/a Siva-Ngena Construction

No. 168, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND ENVIRONMENTAL AFFAIRS

Award of tender

NB: All departmental contract awards are subject to appeals being lodged (if any) and letter of acceptance being issued.

SERVICE:	Agricultural Advisory Committee- HOD Office
Tender No.:	ZNT 3309/2004A
Contractor:	The Seed Trust

No. 169 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

CHARLES JOHNSON MEMORIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Charles Johnson Memorial Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Charles Johnson Memorial Hospital, Stores Department, Flint Street, Nqutu, Telephone: (034) 2711900, Fax: (034) 2710169.
- (vii) For quotations exceeding R30000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Charles Johnson Memorial Hospital, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of prices.

SERVICE:	To remove the Rubbles and closing the trenches behind the Workshop and the Transport
Quotation number:	ZNQ 0557/2004/2005
Closing date:	2005-02-16
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr Sibusiso Hlatshwayo
Enquiries regarding specification:	Mr M. Ngcobo, Telephone: (034) 2711900
Site inspection date:	2005-02-11 at 11:00

SUPPLY:	Granuflex E 20 x 30 cm 20 boxes
	Granuflex extra thin 5 x 20 cm 20 boxes
	Granuflex E with border 20 x 23 cm 20 boxes
	Combiderim NA 15 cm x 25 cm 20 boxes
	Kalostat 15 cm x 25 cm 20 boxes
Quotation number:	ZNQ 0558
Closing date:	2005-02-18
Closing time:	11:00
Contact person:	Mr Sibusiso Hlatshwayo
Enquiries regarding specification:	Mr H. R. Sibiya

No. 170, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

KING EDWARD VIII HOSPITAL

Award of quotations

SUPPLY:	ADE re-usable breathing circuits
Quotation number:	ZNQ BP 491 gaz
Contractor:	Saimed Industries

SUPPLY :	X-Ray viewing boxes
Quotation number:	ZNQ BP 528 gaz
Contractor:	Duromed cc

SUPPLY :	Lead rubber aprons
Quotation number:	ZNQ BP 531 gaz
Contractor:	Axim (Pty) Ltd

SUPPLY :	Computer Workstation and chairs
Quotation number:	ZNQ BP 583 gaz
Contractor:	Stylecraft Office Design

SUPPLY :	Draughtsman chairs
Quotation number:	ZNQ BP 584 gaz
Contractor:	Stylecraft Office Design
SUPPLY :	5 Drawer Filing Cabinet
Quotation number:	ZNQ BP 585 gaz
Contractor:	Magali Management Service
SUPPLY :	Spica Table
Quotation number:	ZNQ BP 586 gaz
Contractor:	Magali Management Service
SUPPLY :	Patient Recovery trolley
Quotation number:	ZNQ BP 587 gaz
Contractor:	New Horizon Metals
SUPPLY :	Dressing Trolley
Quotation number:	ZNQ BP 588 gaz
Contractor:	New Horizon Metals
SUPPLY :	Benches Wooden
Quotation number:	ZNQ BP 598 gaz
Contractor:	V & N Office Supplies
SUPPLY :	ICU Beds
Quotation number:	ZNQ BP 603 gaz
Contractor:	R&J Medical
SUPPLY :	Spygmomanometer monitor
Quotation number:	ZNQ BP 727 gaz
Contractor:	Welch Allyn

No. 171, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTHKING EDWARD VIII HOSPITALAward of quotations

SERVICE:	Construction of new roof for waiting area
Quotation number:	ZNQ SR316
Contractor:	Sure Base Construction
SERVICE:	Repair to roof and ceilings at mid-wifery
Quotation number:	ZNQ SR319
Contractor:	Executive Catering Services
SERVICE:	Replacement of roofing in passage way between main kitchen and p.o.p.d
Quotation number:	ZNQ SR320
Contractor:	Shanki Construction

No. 172, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF WORKSNORTH COAST REGIONInvitation to tender

SERVICE:	Upgrade Nurses Home Ablutions: Pongola: Itshelejuba Hospital
Tender number:	ZNT 6821 W
Closing date:	2005-03-03
Closing time:	11:00
Documents available from:	Cilliers & Liebenberg, 9 Palm Court, Suite 9, C/o Krugerrand & Lira Link, Aboretum, Richards Bay
Contact person:	Mr L. van der Walt, Tel.: (035) 7897452
Compulsory site inspection:	No

Note: Tenderers must be registered on the Provincial Suppliers Database

No. 173, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

CHURCH OF SCOTLAND HOSPITAL

Award of quotation

SERVICE: Painting of Male TB, Female TB and Psyciatric Ward
 Quotation number: ZNQ 1039
 Contractor: Zethembe Maintenance

No. 174, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

ILEMBE HEALTH DISTRICT

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Ilembe Health District, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Ilembe Health District Office, Stanger Hospital, Corner Patterson and King Shaka Streets, Stanger, Telephone: (032) 4373500, Fax: (032) 5511592.

SUPPLY: 3 x AG 63 Yamaha Petrol Lawnmower (new)
 Quotation number: ZNQ 515/04/05
 Closing date: 2005-02-11
 Closing time: 11:00
 Contact person: Nkululeko Nxasana, Telephone No.: (032) 4373500
 Enquiries regarding specification: Nkululeko Nxasana

SUPPLY/SERVICE: 5 x Mid Wall Split 12000 PTU Totaline airconditioners (new), to be supplied and installed at Maphumulo sub-office
 Quotation number: ZNQ 516/04/05
 Closing date: 2005-02-11
 Closing time: 11:00
 Contact person: Nkululeko Nxasana, Telephone No.: (032) 4373500
 Enquiries regarding specification: Nkululeko Nxasana

No. 175, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

UTHUKELA HEALTH DISTRICT OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to Uthukela Health District Office Cash Flow Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting supplier/contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Uthukela Health District Office Procurement Section, 70 Alexandra Street, Ladysmith, 3370, Telephone: (036) 6312202, Fax: (036) 6312217.

SUPPLY: Estcourt Hospital Gate Clinic: To upgrade/do alterations to ablutions and consultation rooms. Compulsory site meeting on 10 February 2005 at 10:00. Documentation to be handed out at site
 Quotation number: ZNQ 11 of 04/05
 Closing date: 2005-02-24
 Closing time: 11:00
 Contact person: M. Z. Zwane, Telephone: (036) 6312202
 Enquiries regarding specification: Mr T. Nel, Telephone: (036) 6312202, Cell 083 4690 038

No. 176, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

UMNGENI CARE AND REHAB CENTRE

Award of quotation

SERVICE/SUPPLY: Adult Incontinent Diapers Umgeni Care and Rehab Institution/Office/
 Directorate/Sub-Directorate
 Quotation number: ZNQ 215/04
 Contactor: Laundry Supply Services

No. 177, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

MANGUZI HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) The envelope must be addressed to Manguzi Hospital, Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope faxed quotation will be accepted.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Manguzi Hospital, Stores Department, off Main Road KwaNgwanase, Tel.: (035) 5920151, Ext. 167/169, Fax: (035) 5920161.

SUPPLY: 2 x ECG Machines (recorders)
 Quotation number: ZNQ 835/04/05
 Closing date: 2005-02-21
 Closing time: 11:00
 Contact person: Miss B. E. Khumalo
 Enquiries regarding specification: Mr S. A. Mathenjwa

SUPPLY: Sale 1 x Already decommissioned X-ray unit
 Quotation number: ZNQ 836/04/05
 Closing date: 2005-02-21
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr S. A. Mathenjwa
 Enquiries regarding specification: Dr S. G. van der Merwe

SUPPLY: Sale of 2 x Autoclave Machines already decommissioned
 Quotation number: ZNQ 836/04/05
 Closing date: 2005-02-21
 Closing time: 11:00
 Contact person: Mr R. R. Mathonsi
 Enquiries regarding specification: Mr S. A. Mathenjwa

The price offers will be accepted to purchase the machines but the highest bidder will be the one recommended.

No. 178, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

PROVINCIAL HIV/AIDS ACTION UNIT

Award of quotations

SERVICE/SUPPLY: Home Based Care Training: Provincial HIV/AIDS Action Unit: District 27
 Quotation number: ZNQ 1095/2004-2005
 Contractor: Human Health Development Trust & Mgazi Management & Training Services

SERVICE/SUPPLY: Home Based Care Training: Provincial HIV/AIDS Action Unit: District 28
 Quotation number: ZNQ 1289/2004-2005
 Contractor: Amadlelo Aluhlaza CBO & Indlelo Yempilo

DEPARTMENT OF TRANSPORT

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Please note that tender requests can be made via facsimile (viz.(031) 2622547) for all documents.
- (ii) Tenders must be on the official tender/quotation form which shall be completed in all respects and all information must be supplied as stipulated in the tender documents.
- (iii) Tenders must be submitted in separate sealed envelopes.
- (iv) Separate envelopes must be used for each tender invitation.
- (v) The address, tender number and closing date must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) The name and address of the tenderer must be endorsed on the back of the envelope.
- (vii) All tender contract awards are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (viii) To obtain the following tender documents contact the telephone and facsimile numbers stipulated.
- (ix) PLEASE NOTE: THE TENDER BOX IS SITUATED IN THE FOYER OF THE DEPARTMENT OF TRANSPORT AT 172 BURGER STREET, PIETERMARITZBURG, 3201.

SERVICE:

Tender number:
Time:
Closing date:
Tender documents available from:
Tender box situated in the foyer:
Compulsory site inspection:
Time:
Date:
Venue:

The Construction of Earthworks and Layerworks on Main Road 100, Ndwedwe
(km 23.74 to km 25.9)
ZNT 373T/A/P100/1138

11: 00
2005-02-22
the site inspection
Department of Transport: 172 Burger Street
Yes

11:00
2005-02-03
Tenderers are to meet at the Department of Transport, Ndwedwe Depot on Main Road 100, Ndwedwe

Contract period:
Cost of documents:
Enquiries:
Technical enquiries:

6 Months
Nil
Mr L. Sydenham, Tel. No.: (033) 3558796. 0836301776
Mr D. Chaithoo, Tel. No.: (031) 2620272, 0823542487

SUPPLY:

Tender number:
Time:
Closing date:
Tender documents available from:
Tender box situated in the foyer:

The Construction of a Box Culvert on Road P700 at km 17,090
ZNT 373T/C266/0239/S/13

11: 00
2005-03-03
the site inspection
Department of Transport, Head Office, B Block, 172 Burger Street,
Pietermaritzburg

Compulsory site inspection:

Time:

Yes

Date:

10:00

Venue:

2005-02-10

Contract period:

Department of Transport, Cost Centre Manager's Office, Ulundi

Cost of documents:

7 Months

Enquiries:

Nil

Mr Eddy Gademan, Tel. No.: (033) 8461000

DEPARTMENT OF HEALTH

HLABISA HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all the information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Hlabisa Hospital, Private Bag X5001, Hlabisa, 3937, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Hlabisa Hospital, Stores Department, Private Bag X5001, Hlabisa, 3937, Telephone: (035) 8381003, Ext. 227 or 251, Fax: (035) 8381117.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Procurement Division, Hlabisa Hospital, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of prices.

SERVICE:

Quotation number:

Cleaning of gardens and grounds for a period of 6 (six) months
ZNQ 153-04/05

Closing date:	2005-02-18
Closing time:	11:00
Compulsory site meeting:	2005-02-11
Contact person:	A. Sithole, Telephone: (035) 8381003, Ext. 251 or 227, Fax: (035) 8381117
Enquiries:	A. Sithole, Telephone: (035) 8381003, Ext. 251 or 227, Fax: (035) 8381117

No. 181, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

HEALTH SERVICE CLUSTER

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official ZNQ 24 quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes of faxed at the contractor's risk.
- (iii) Separate envelopes must be used for each closing date.
- (iv) Quotations must be dropped into the quotation box at the undermentioned address.
- (v) Quotation documents are available from Hospital Services, 9th Floor, South Tower, Natalia Building, Pietermaritzburg, 3200, Telephone: (033) 3952939/3333, Facsimile: (033) 8450344.
- (vi) The quoting contractors must be registered with provincial database.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted and a valid original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of the price. If documents are not submitted by the closing date, the quotation will not be considered.
- (viii) To obtain quotation forms, please fax your request to the fax number mentioned below.

SUPPLY :	Lockable Communication Board
Quotation number:	ZNQ 0107/HSC
Closing date:	2005-02-17
Closing time:	11:00
Contact person:	Andrea Smith/Mpume Gumede (033) 3952939/3333
Enquiries regarding specifications:	Andrea Smith/Mpume Gumede, (033) 3952939/3333

No. 182, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

PROVINCIAL MEDICAL SUPPLY CENTRE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Provincial Medical Supply Centre, Quotation Evaluation Committee together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and a letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Provincial Medical Supply Centre, Registry Department, 1 Higginson Highway, Mobeni, Durban, Telephone: (031) 4698323, Fax: (031) 4629158.
- (vii) An original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to the Provincial Medical Supply Centre, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.
- (viii) To obtain quotation forms, please fax your request to the number below. No calls will be taken, except for queries relating to specifications that are not clearly understood. See number of contact person.

SUPPLY:	Plastic Buckets 5 l – Virgin Tested with handles and lid (Must be dark colours, so as to not let light in)
Quotation number:	ZNQ 14/01/2005
Closing date:	2004-02-10
Closing time:	11:00
Contact person:	Ayesha Khan, Tel. No.: (031) 4698300, calls will only be taken for queries relating to unclear specifications, see paragraph (viii)
Enquiries regarding specification:	Please send fax to: (031) 4698380, no telephone calls will be accepted to obtain quotation forms, see paragraph (viii)

DEPARTMENT OF HEALTH

CEZA HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Ceza Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Ceza Hospital, Tel. number: (035) 8320006, Fax number: (035) 8320027.
- (vii) For quotations exceeding R30 000.00 an original ZNT 30 (application for preference points) form must be submitted to Ceza Hospital, an original Tax Clearance Certificate must also be submitted regardless of price.

SUPPLY:

- 1. Prestige Autoclave
 - 2. 2 x Stools (MDS)
 - 3. X-ray Viewer
 - 4. X-ray Developer
 - 5. Lead Apron
- ZNQ 283/2004/2005
2005-02-17

Quotation number:

Closing date:

SUPPLY:

- 1. Trophy X-ray Machine
 - 2. Dental Chair
 - 3. Compressor
- ZNQ 284/2004/2005
2005-02-17
11:00
D. K. Nyandeni
D. K. Nyandeni

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person:

Enquiries regarding specification:

SUPPLY:

- 1. Suction Unit
 - 2. Scaler (various)
 - 3. Curing Light (coltene)
 - 4. Amalgamator
- ZNQ 285/2004/2005
2005-02-17
11:00
D. K. Nyandeni
D. K. Nyandeni

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person:

Enquiries regarding specification:

DEPARTMENT OF HEALTH

TRANSPORT AND OFFICE SERVICES – HEAD OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in a tender box written Transport and Office Services, in a sealed envelope.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Transport and Office Services for attention Mrs T. Mulder, together with the quotation number and closing date of the quotation.
- (v) The name and address of the quoting contractor/supplier must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please note that the Department/Section reserves the right to award the quotation as a whole or a part thereof to the company/contractor as desired.
- (viii) Quotation documents and specifications are available from Mr S. S. Makitle, Natalia Building, 330 Longmarket Street (1st Floor, Room 127, South Tower), Pietermaritzburg, Telephone: (033) 3952059, Fax: (033) 3941802.

SUPPLY:

Quantity:

- Yellow and Grey Files
7167 Yellow
5772 Grey
ZNQ 1362/2004/05
2005-02-16
11:00

Quotation number:

Closing date:

Closing time:

Contact person:
Enquiries regarding specification:

Mr S. S. Makitle
Mr S. S. Makitle, Telephone: (033) 3952059

No. 185, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

HEALTH PROMOTION PROGRAMME – HEAD OFFICE

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in a tender box written Transport and Office Services, in a sealed envelope.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to Transport and Office Services for attention Mrs M. Venter, together with the quotation number and closing date of the quotation.
- (v) The name and address of the quoting contractor/supplier must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Please note that the Department/Section reserves the right to award the quotation as a whole or a part thereof to the company/contractor as desired.
- (viii) Quotation documents and specifications are available from Mrs M. Venter, Natalia Building, 330 Longmarket Street (9th Floor, Room 108, South Tower), Pietermaritzburg, Telephone: (033) 3953087, Fax: (033) 3941802.

SUPPLY/SERVICE:

Printing of Health Promoting School Posters

Quotation number:

ZNQ 1363/2004/05

Closing date:

2005-02-16

Closing time:

11:00

Contact person:

Mrs M. Venter

Enquiries regarding specification:

Mrs M. Venter, Telephone: (033) 3953087

No. 186, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

PROVINCIAL HIV/AIDS ACTION UNIT

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Provincial HIV/AIDS Action Unit, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from Provincial HIV/AIDS Action Unit, 230 Prince Alfred, Pietermaritzburg, 3200, Telephone: (033) 3414000, Fax: (033) 3940287.

SERVICE:

Evaluation of ARV-Literacy Training

Quotation number:

ZNQ 1351/04/05

Closing date:

2005-02-11

Closing time:

11:00

Contact person:

Ms T. Mgwaba, Telephone: (033) 3940270/1

SERVICE:

Situational Analysis of High Transmission Areas

Quotation number:

ZNQ 1352/04/05

Closing date:

2005-02-11

Closing time:

11:00

Contact person:

Ms T. Mgwaba, Telephone: (033) 3940270/1

SERVICE:

Catering for 500 people in Zululand District

Quotation number:

ZNQ 1355/04/05

Closing date:

2005-02-09

Closing time:

11:00

Contact person:

Mr A. Dennis, Telephone: (033) 3940270/1

No. 187, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

AMAJUBA DISTRICT 25

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects.
 - (ii) Each quotation must be submitted in a sealed envelope.
 - (iii) Quotation documents are available from the Department of Health, Amajuba District 25, Private Bag X6661, Newcastle 2940, Telephone: (034) 3287049, Fax: (034) 3287037/3151092
- Closing time of quotation: 11:00
Closing date: 2005-02-11

SUPPLY:
Quotation number:
Contact person:
Enquiries:

Mobile dental unit
ZNQ 910
Mr M. M. Zwane
Mr M. M. Zwane

No. 188, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

BENEDICTINE PROVINCIAL HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) The envelope must be addressed to Benedictine Provincial Hospital, Quotation Evaluation Committee, together with the quotation number and closing date.
- (iv) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (v) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vi) Quotation documents are available from Benedictine Provincial Hospital, Stores Department, Private Bag X5007, Nongoma, 3950, Telephone: (035) 8310314, Ext. 7062, Fax: (035) 8310740.

NB: Training provider must be registered with SITA. Course to be conducted in Zulu.

SERVICE:
Quotation number:
Specifications:

Training in Cleaning Skills Level 1-2
ZNQ 01/05/06
- How to use a 2 bucket system
- Stripping of the floors and
- Application of layers of polish
- Care of cleaning equipment and drying of mops
- Cleaning of wall and damp dusting
2005-02-17
Mr M. J. Ndebele, Telephone: (035) 8317062

Closing date:
Contact person:

No. 189, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF ECONOMIC DEVELOPMENT KWAZULU- NATAL

Invitation to tender: ZNT 1047/ED-2005

The Department of Economic Development - Local Economic Development Directorate is inviting Service Providers (individual firms or a consortium of individuals and/or firms) to tender for the BUHLEBEZWE SPICE GROWERS' PROJECT. The Department seeks to employ a competent and experienced project manager to perform inter alia the following:

- Revision of a business plan
- Development of implementation plan in accordance with business plan
- Facilitate the buying of the project equipment

Terms of reference for the above project and tender forms are available from the Procurement Officer: Ms Mathombi Khoza, Telephone: (031) 3105341, Fax: (031) 3105423. Technical enquiries should be made to the Project Manager: Kokela Silimela, Telephone: (031) 3105363, Fax: (031) 3105416 or e-mail: silimelak@ecotourl.kzntl.gov.za.

Service Providers will be selected primarily on the basis of service excellence they can provide and the competitiveness of their proposals. Tenderers must (1) be registered with the Provincial Treasury Service Providers Database and (2) strictly abide by the requirements of the KZN Procurement Act (Act No. 3 of 2001) and regulations. Declarations and submission of a Valid Tax Clearance Certificate is required. A Provincial Treasury service Providers Database number must be provided as part of the Tender documentation, together with a completed ZNT 30 Form (preference points application).

Six (6) sealed copies of the tender clearly marked ZNT 1047/ED: BUHLEBEZWE SPICE GROWERS' PROJECT must be addressed to The Head of

Department: Economic Development, Private Bag X 001, Bishopsgate, 4008 or deposited into tender box number 1 situated at the foyer on the 1st Floor, The Marine Building, 22 Gardiner Street, Durban, 4001 for the attention of the Manager: Local Economic Development.

Closing date for this tender is 2005-02-11 at 11:00.

A project briefing session will be held in the Department's Corporate Service Boardroom on the 1st floor of the Marine Building, 22 Gardiner Street Durban at 10:00 on the February 2005-02-08.

Emailed, telefaxed or late tenders will not be accepted. Tenders submitted without clear evidence of Provincial Treasury Database Registration Number will be immediately disqualified.

Tenders are valid for a period of (6) six months, and the KwaZulu-Natal Department of Economic Development reserves the right not to accept the lowest tender or any tender it receives.

No. 190, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

WENTWORTH HOSPITAL

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in a sealed envelope.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health, Wentworth Hospital, together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the quoting contractor must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being timeously lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health, Wentworth Hospital, Telephone number: (031) 4605032/34, Fax number: (031) 4605033/(031) 46050090.

SERVICE:	Supply and installation of security arch with sensitizer and desensitizer and magnetic strips
Quotation number:	ZNQ 249/2004/05
Closing date:	2005-02-10
Closing time:	11:00
Contact person:	Roger Govender
Enquiries regarding specification:	Roger Govender

No. 191, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

DEPARTMENT OF HOUSING

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF KWAZULU-NATAL

- (i) Tenders must be on the official tender form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the document.
- (ii) Proposals must be submitted in separate sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each tender.
- (iv) The tender number and closing date must be endorsed on the envelope.
- (v) The name and address of the service provider must be endorsed on the envelope.

SERVICE:	Request for Proposals for the Provision of Short Term Insurance Broking Services
Tender number:	ZNT 1030/2005 HSE
Closing date:	2005-03-03
Closing time:	11:00
Documents available from:	Department of Housing, Tender Administration Division, Tolaram House, 2 Aliwal Street, Durban
Technical enquiries:	Mr A. S. Osman, Telephone: (031) 3365330/5419
Other enquiries:	R. Premdutt, Telephone: (031) 3365154, T. Mdadane, Telephone: (031) 3365169, R. Gafoor, Telephone: (031) 3365148

No. 192, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTHKING EDWARD VIII HOSPITALQUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU- NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation form, which shall be completed in all respects, and all information must be supplied as stipulated in the quotation document.
- (ii) Quotations must be submitted in sealed envelopes.
- (iii) Separate envelopes must be used for each quotation.
- (iv) The envelope must be addressed to the Department of Health: King Edward VIII Hospital together with the quotation number and closing date.
- (v) The name and address of the tendered must be endorsed on the back of the envelope.
- (vi) All Department of Health contracts awarded are subject to appeals being lodged (if any) and letters of acceptance being issued.
- (vii) Quotation documents are available from the Department of Health: King Edward VIII Hospital, Stores Department, Private Bag X02, Congella, 4013, Telephone: (031) 3603448.

SUPPLY:

Quotation number:

Closing date:

Time:

Contact person:

Enquiries regarding specifications:

133 Boxes of adult diapers

ZNQ LS893

2005-02-17

11:00

Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

Colin Govender, Telephone: (031) 3603442

SUPPLY:

Quotation number:

Closing date:

Time:

Contact person:

Enquiries regarding specifications:

370 Boxes of sutures (different sizes)

ZNQ LS906

2005-02-17

11:00

Louise Steyn, Telephone: (031) 3603448

Colin Govender, Telephone: (031) 3603442

No. 193, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF WORKSETHEKWINI REGION: MAYVILLEAward of tender**SERVICE:**

Tender number:

Contractor:

KwaZulu-Natal: Maphumulo: Vukile High School: Construction of 3 classrooms

ZNT 2510 W

Godloza Construction Trading as Kampara Projects

No. 194, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

FACILITIES MANAGEMENT SUB-DIRECTORATE (CAPSO)

QUOTATIONS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED REQUIREMENTS OF THE PROVINCIAL ADMINISTRATION OF
KWAZULU-NATAL

- (i) Quotations must be on the official quotation forms, to be completed in all respects.
- (ii) Each quotation must be submitted in a sealed, clearly marked envelope and deposited in the quotation box stipulated.
- (iii) Quotation documents are available from: The Department of Health, Facilities Management Sub-Directorate (CAPSO), 191 Chapel Street, 5th Floor – CAPSO / Room 04, Pietermaritzburg, 3201.

SERVICE: Retaining of Wall at Nurses College at Northdale Hospital
 Quotation number: ZNQ 242.04/05-H
 Contact person: Ms R. S. Langa, Telephone: (033) 3417050
 Closing date: 2005-02-24
 Closing time: 11:00
 Enquiries regarding specification: Mr S. Pillay, Telephone: (033) 3417040

Non-acceptance of quotations

SERVICE: Upgrade of Ablution in Paediatric, Male and Female Medical Wards at Church of Scotland Hospital
 Quotation number: ZNQ 55.04/05-H

No. 195, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

NUTRITION SERVICES

Cancellation of quotation

SUPPLY: Baby Measuring Mats
 Quotation number: ZNQ 0054/2004

Full description:

ITEM	DESCRIPTION	QUANTITY
Baby plastic measuring mats	<ol style="list-style-type: none"> Must have clear readings printed in white on the mat. Prints to include Road to Health Card print. Copy will be supplied. Colour: navy Blue and Red with white bold print. Mat to have perspex holders on either side of mat to keep the mat in place. This holder must be securely attached to the mat at all times. Mat must be SABS highly durable, water resistant material – plastic. Mat to be supplied in a all weather proof zipper bag with the Department logo printed on. Packed in 500 per box and Delivered to Pietermaritzburg. 	5000
A sample is available for viewing		

Quotation number: ZNQ 0054 /2004
 Closing date: 2005-02-10
 Closing time: 11:00
 Contact person: Ms R. Rajpal, Telephone: (033) 3952194

No. 196, 2005

3 February 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

KING GEORGE V HOSPITAL

Award of quotations

SUPPLY: Floor Polishing
 Quotation number: ZNQ 668 of 04/05
 Contractor: Nicholas Cleaning Services

SERVICE: Service of Fire Equipment
 Quotation number: ZNQ 744 of 04/05
 Contractor: Valmo Fire

SUPPLY: Hydroboils 10l
 Quotation number: ZNQ 747 of 04/05
 Contractor: E-Boil Lazer c.c.

SUPPLY:	Store Keeping Courses
Quotation number:	ZNQ 748 of 04/05
Contractor:	Eltee Training
SUPPLY:	Basic Supervisory Course
Quotation number:	ZNQ 749 of 04/05
Contractor:	Zenzele Training School
SUPPLY:	Plumbing Course Phase 2
Quotation number:	ZNQ 751 of 04/05
Contractor:	Eltee Training
SUPPLY:	Tiling Course
Quotation number:	ZNQ 752 of 04/05
Contractor:	Zenzele Training School
SUPPLY:	Handyman Building
Quotation number:	ZNQ 753 of 04/05
Contractor:	Zenzele Training School
SERVICE:	Plumbing
Quotation number:	ZNQ 755 of 04/05
Contractor:	Eltee Training
SUPPLY:	Bricklaying
Quotation number:	ZNQ 756 of 04/05
Contractor:	Eltee Training
SUPPLY:	Carpentry Phase one
Quotation number:	ZNQ 757 of 04/05
Contractor:	Eltee Training
SUPPLY:	Electrical Course
Quotation number:	ZNQ 759 of 04/05
Contractor:	Eltee Training
SUPPLY:	Electrical Course Artisan
Quotation number:	ZNQ 760 of 04/05
Contractor:	Eltee Training
SUPPLY:	Refridgeration Mech. Phase one and two
Quotation number:	ZNQ 761 of 04/05
Contractor:	Zenzele Training
SUPPLY:	Electrical Phase one and two
Quotation number:	ZNQ 762 of 04/05
Contractor:	Zenzele Training School
SUPPLY:	Mechanical fitting course Phase one amd two
Quotation number:	ZNQ 763 of 04/05
Contractor:	Eltee Training School
SUPPLY:	Electrical course Phase three
Quotation number:	ZNQ 764 of 04/05
Contractor:	Eltee Training School

MUNISIPALE KENNISGEWINGS — IZAZISO ZIKAMASIPALA — MUNICIPAL NOTICES

No. 3, 2005

3 February 2005

THE Council of the uMhlathuze Municipality has in terms of section 156 of the Constitution, 1996 (Act 108 of 1996), read in conjunction with section 11 of the Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000), made the following by-laws:

CITY OF UMHLATHUZE

KEEPING OF ANIMALS BY-LAWS

INDEX

By-law	Description
1.	Definitions
2.	Application of by-laws
3.	Keeping of dogs
4.	Dog and cat licences
5.	Keeping of cats
6.	Dog kennels and catteries - requirements for premises
7.	Dog kennels and catteries - food preparation area
8.	Duties of keeper of dog kennels or cattery
9.	Pet shops and pet parlours - requirements for premises
10.	Duties of keeper of pet shop or pet parlour
11.	Keeping of birds - requirements for premises
12.	Duties of keeper of an aviary
13.	Keeping of poultry
14.	Keeping of poultry - requirements for premises
15.	Duties of keeper of poultry
16.	Keeping of rabbits
17.	Keeping of rabbits - requirements for premises
18.	Duties of keeper of rabbits
19.	Keeping of bees
20.	Keeping of large animals - requirements for premises
21.	Duties of keeper of large animals
22.	Keeping and slaughtering of animals for religious and ceremonial purposes
23.	Keeping of wild animals
24.	Keeping of dangerous animals
25.	Nuisance
26.	Control over animals
27.	Seizure and removal of an animal
28.	Permits
29.	Drainage
30.	Appeals
31.	Offences and penalties
32.	Repeal of by-laws

1. Definitions

In these by-laws, unless the context indicates otherwise —

"Animal" means any horse, mule, donkey, cattle, sheep, goat, pig, poultry, ostrich, dog, cat, rabbit, any other domesticated animal, bird, fish, bees and includes any wild animal, wild bird or reptile which is in captivity or under the control of any person;

"Area" means the area of jurisdiction of the City of uMhlathuze;

"Authorized Official" means any person authorized as such by the Council for purposes of these by-laws to perform and exercise any or all of the functions specified herein, or any person employed by the Council who has been appointed in the capacity of Peace officer and includes a member of the South African Police services who is appointed as a peace officer in terms of the Criminal Procedure Act, Act 1977 (Act No. 51 of 1977);

"Agricultural holding" means the same as defined in the Town Planning Scheme of the City of uMhlathuze;

"Aviary" means an enclosure used for the keeping of birds but does not include a portable cage;

"Battery system" means the method of keeping poultry or rabbits in cages, in either single rows or tier formation, within a building or structure;

"Bird" includes any wild bird, but does not include any poultry;

"Cattery" means premises in or upon which —

- (a) boarding facilities for cats are provided; or
- (b) cats are bred for commercial purposes;

"Council" means the Council of the uMhlathuze Municipality or its successors in law, its Executive Committee, and any committee or person or other body acting by virtue of any power delegated to it in terms of legislation;

"Dangerous animal" means any animal which is a threat or potential threat to the safety of any person or animal or property or which has attacked any person or animal without provocation and includes spiders and scorpions;

"Domesticated Wild Animal" means a tame wild animal;

"Enclosure" in relation to an animal, means any kraal, pen, paddock cage or any other fenced or enclosed area erected to confine the animal or to prevent it from escaping or roaming freely on the remainder of or outside the premises;

"Environmental Health Practitioner" means an official appointed by the Council as an Environmental Health Practitioner;

"Keeper" —

(a) in relation to any animal, means the owner thereof or any other person responsible for the feeding and caring thereof;

(b) in relation to a , , kennels, pet parlour or pet shop, means the person who operates the business or the person in charge of the premises on which the business is operated;

"Kennels" means premises in or upon which —

(a) boarding facilities for dogs are provided;

(b) dogs are bred for commercial purposes;

(c) dogs are kept for the purpose of being trained or hired out, with or without handlers; or

(d) dogs are kept for commercial security purposes;

"Large animal" includes any horse, donkey, mule, cattle, antelope, sheep, pig, goat, or ostrich;

"Livestock" means horses, mules, donkeys, cattle, sheep, goats, pigs and poultry;

"Municipality" means the City of uMhlathuze;

"Nuisance" means any condition or conduct which is injurious or offensive to any person or which is dangerous to or compromises the health or safety of any person, or which causes an annoyance or disturbance to any person or to the residents of any area or which constitutes a threat or a potential threat to the environment or which causes harm or damage to the environment, or which may potentially harm or damage the environment;

"Person" means a natural or a juristic person and includes an organ of state;

"Pet" means any animal that is kept on any premises or within any enclosure principally for the purposes of companionship or amusement or security;

"Pet parlour" means any premises where beauty treatment is given to pets by washing, drying, brushing, clipping, and trimming or by attending to their nails or teeth;

"Pet shop" means the premises on which the business of keeping and selling of pets is carried out;

"Poultry" means fowls, ducks, muscovy ducks, geese, turkeys, pigeons, peacocks and domestic guinea fowls;

"Poultry house" means any roofed-over building or structure in which poultry is kept, other than one in which a is operated;

"Poultry run" means any unroofed wire mesh or other in which poultry is kept, whether or not it is attached to a poultry house;

"Public health" means the mental and physical well-being of people in the area of jurisdiction of the Council;

"Rabbit hutch" means any roofed-over building or structure in which rabbits are kept, other than one in which a battery system is operated;

"Rabbit run" means any unroofed wire mesh or other enclosure in which rabbits are kept, whether or not it is attached to a rabbit hutch;

"Residential Area" means any area within the municipality, which in terms of the Town Planning Scheme comprises the whole or a portion of an area zoned for special or general residential purposes;

"Stable" means any building or structure used to accommodate other than poultry;

"Town Planning Scheme" means the Town Planning Scheme(s) of uMhlathuze Municipality;

"Valid licence" means a licence issued by the in terms of these by-laws;

"Wild animal" means any animal of a species that is not generally domesticated and includes any wild indigenous and exotic animal.

2. Application of by-laws

(1) The provisions of these by-laws do not apply to —

(a) any agricultural show or bona fide circus where s are kept on a temporary basis; or

(b) any laboratory where animals are kept for research purposes.

(2) All buildings constructed in terms of these by-laws must comply with the National Building Regulations and Building Standards Act, 1977 (Act No. 103 of 1977).

3. Keeping of dogs

(1) A person may not keep —

(a) any dog which is ferocious, vicious, or has a propensity to chase after or charge at other animals, pedestrians, vehicles or pedal cyclists. For the purpose of this paragraph, a dog which has bitten or attempted to bite a person or an animal, other than in defence of itself or its custodian, in any place other than upon the premises where it is habitually kept, will be deemed to be vicious;

(b) any dog in or on any premises unless the dog is confined to the premises by way of a wall, fence, enclosure, kennel or by any other means;

(c) any dog older than six months unless the person holds a for the dog;

(d) any dog unless the person holds a valid rabies inoculation certificate for the dog;

(e) more than three dogs on any premises unless authorised by the Council in writing;

(f) any dog on any premises on which a fenced unobstructed enclosure of at least forty square meter per dog cannot be provided.

(2) A person who keeps a bitch in heat must ensure that the bitch is kept under proper control so as to ensure that she does not cause a nuisance to any other person. The Council may by notice in writing require the person keeping the bitch to remove her, at his or her expense, to a place of suitable accommodation until she is out of season.

4. Dog and cat licenses

(1) A person who keeps a dog or cat that is older than six months must apply to the Council or it's agent for a licence in respect of every dog or cat.

(2) The application must be accompanied by the prescribed licence fee as set out in the municipality's tariff of charges, as well as a valid rabies inoculation certificate held in respect of the dog or cat concerned.

(3) On receipt of the prescribed application form, the licence fee and the valid rabies inoculation certificate, the Council or it's agent may, at a place determined by Council from time to time, issue a licence in respect of the dog or cat concerned.

(4) A licence issued in accordance with subsection (3) is valid for a period of twelve months.

5. Keeping of cats

(1) A person may not keep —

- (a) any cat in or on any premises unless a valid rabies inoculation certificate is held in respect of that cat;
- (b) any cat older than six months unless the person holds a for the cat;
- (c) more than two cats on any premises unless authorised by the Council in writing;
- (d) any cat on any premises that causes nuisance or disturbance to any other person.

(2) A person who keeps a female cat in heat must ensure that she is kept under proper control so as to ensure that she does not cause a nuisance to any other person. The Council or its agent may by notice in writing require the person keeping the female cat to remove her, at his or her expense, to a place of suitable accommodation until she is out of season.

6. Dog kennels and catteries — requirements for premises

(1) A person may not keep dog kennels or a cattery in an area zoned for residential use unless authorised by the Council in writing.

(2) A person may not keep dog kennels or a cattery in any other area unless written permission had been granted by the Council to that person for that purpose.

(3) A person may not use any premises as or a unless the premises comply with the following requirements:

- (a) every dog or cat must be kept in an that complies with the following requirements:
 - (i) the enclosure must be constructed of impervious materials and must provide adequate access for cleaning purposes;
 - (ii) the floor must be constructed of concrete or other impervious material brought to a smooth finish and graded to a channel 100 mm wide, extending the full width of the floor, which channel must be graded and drained into a gully connected to the Council's sewer by means of a pipe 100 mm in diameter; and
 - (iii) a curb 150 mm high must be provided along the edge of the channel, referred to in subparagraph (ii), to prevent any storm water runoff entering the channel;
- (b) subject to paragraph (c), every enclosure referred to in paragraph (a), must be situated in a roofed shelter that complies with the following requirements:
 - (i) every wall must be made of brick, stone, concrete or other impervious material;
 - (ii) the internal surface of every wall must have a smooth internal surface;
 - (iii) the floor must be made of concrete or other impervious material brought to a smooth finish; and
 - (iv) every shelter must have adequate access for cleaning and eliminating pests;
- (c) a dog kennel that complies with the following requirements may be provided for a dog instead of the shelter contemplated in paragraph (b):
 - (i) the kennel must be movable;
 - (ii) the kennel must be placed on a base constructed of concrete or other impervious material with an easily cleanable finish; and
 - (iii) a sleeping board, which will enable the dog to keep dry, must be provided in any kennel that does not have a waterproof base;
 - (iv) a concrete apron extending at least one metre wide around the edges of the must be provided;
 - (v) the apron must be graded and drained in a way that drains storm water away from the enclosure;
- (d) a portable water supply, adequate for drinking and cleaning purposes, must be provided in or adjacent to the enclosure;
- (e) any shelter, enclosure or kennel may not be situated within five meters of any —
 - (i) dwelling or other building or structure used for human habitation;
 - (ii) place where food is stored and prepared for human consumption; or
 - (iii) the boundary of the premises.

7. Dog kennels and catteries — food preparation area

(1) A person who keeps dog or a must provide a separate room or roofed area for the preparation of food if required by the Council to do so.

(2) The food preparation area must comply with the following requirements:

- (a) the floor of the room or roofed area must be constructed of concrete or other impervious material brought to a smooth finish;
- (b) the internal wall surfaces of the room or roofed area must be smooth and easily cleanable;
- (c) adequate washing facilities for food bowls and utensils must be provided; and
- (d) a rodent-proof storeroom must be provided for the storage of food.

8. Duties of keeper of dog kennels or cattery

(1) Any who keeps a kennel or cattery must —

- (a) maintain the premises, equipment and every vessel, receptacle or container and sleeping board used in connection with the kennel or cattery in a clean, sanitary condition and in good repair at all times;
- (b) store all loose food in receptacles, with close fitting lids, in a food store;
- (c) provide adequate refrigeration facilities to store perishable foods on the premises;
- (d) provide adequate separate refuse receptacles, with close fitting lids, on the premises for refuse other than faeces;
- (e) keep any sick dog or cat isolated from any other; and
- (f) maintain the premises free from offensive odours and every enclosure, shelter, kennel, cage or food store clean and free from pests.

9. Pet shops and pet parlours — requirements for premises

(1) A person may not operate a or in or on any premises unless the premises comply with the following requirements:

- (a) all walls, including any partition, must —
 - (i) be constructed of brick, concrete or other impervious material;
 - (ii) have a smooth and easily cleanable internal surface; and
 - (iii) be painted with a washable paint or other adequate finish;
- (b) all floor surfaces must be constructed of concrete or other impervious material brought to a smooth finish;

- (c) all ceilings must be dust proof and easily cleanable;
- (d) at least one wash hand basin, with a supply of running hot and cold potable water and one water closet must be provided for employees at the ratio of 1:15 persons employed on the premises;
- (e) the wash hand basins referred to in paragraph (d), must be drained in terms of section 29;
- (f) adequate storage facilities must be provided;
- (g) facilities for the washing of cages, trays and other equipment must be provided in the form of either —
- (h) a curbed and roofed over platform with a minimum surface area of 1,5 m², raised at least 100 mm above the floor and constructed of concrete or other impervious material brought to a smooth finish, which platform must be provided with a supply of running potable water; or
- (i) a stainless steel sink or trough of adequate size with a drainage board and provided with a supply of running potable water;
- (j) the platform, sink or trough referred to in paragraph (g) must be drained in terms of section 29;
- (k) any wall surface must be smooth and impervious;
- (l) for the purposes of washing, clipping or grooming of pets —
 - (i) a bathroom fitted with a bath, or similar fitting, and a wash hand basin supplied with running potable water must be provided;
 - (ii) a clipping and grooming room fitted with impervious topped tables and an adequate number of portable storage receptacles of an impervious durable material with close fitting lids, for the storage of cut hair pending removal, must be provided;
 - (iii) the floors of the rooms referred to in subparagraphs (i) and (ii) must be graded to a channel drained in terms of section 29;
- (m) all buildings, including storage areas, must be rodent-proof; and
- (n) the premises may not have direct internal access with any room or place —
 - (i) used for human habitation;
 - (ii) where clothing is stored or sold; or
 - (iii) where food is prepared, stored or sold for human consumption.

(2) No person may operate a pet shop or pet parlour without written consent from Council.

10. Duties of keeper of pet shop or pet parlour

- (1) The keeper of a or must —
 - (a) provide cages for housing the pets that comply with the following requirements:
 - (i) the cages must be constructed of metal or other impervious material and fitted with a removable metal floor-tray to facilitate cleaning;
 - (ii) the cages must be capable of being moved easily;
 - (iii) the cages must be fitted with a drinking vessel that is filled with water;
 - (iv) the space below every cage must be unobstructed;
 - (b) provide rodent-proof receptacles of an impervious material and with close fitting lids for the storage of all loose food in the store room;
 - (c) provide adequate refrigeration facilities to store all perishable pet food on the premises;
 - (d) maintain the premises and every cage, tray, container, receptacle, basket, all apparatus, equipment or appliances used in connection with the , in a clean and sanitary condition, free from pests and in good repair;
 - (e) provide overalls or other protective clothing for employees and ensure that the employees wear them when on duty;
 - (f) provide isolation facilities in which every pet which is, or appears to be, sick must be kept while on the premises;
 - (g) provide an adequate supply of potable water for drinking and cleaning purposes;
 - (h) provide adequate ventilation to ensure the comfort and survival of the pets; and
 - (i) ensure that the number of pets contained in each cage does not impede their free movement.

11. Keeping of birds — requirements for premises

- (1) A person may not keep any bird in an aviary unless the aviary complies with the following requirements:
 - (a) the aviary must be constructed of durable rodent-proof materials;
 - (b) adequate access must be provided for cleaning purposes;
 - (c) if the aviary is constructed above ground level, its base must be constructed of an impervious and durable material;
 - (d) the aviary may not be situated within three meters of any building or structure, boundary fence or boundary wall; and
 - (e) a water supply adequate for drinking and cleaning purposes must be situated in or next to every aviary.
- (2) A person may not keep any bird other than a small bird in a cage inside a residential dwelling.

12. Duties of keeper of an aviary

- (1) A person who keep birds in an aviary must —
 - (a) ensure that the aviary and the premises are kept in a clean condition and free from pests;
 - (b) provide and use rodent-proof facilities for the storage of bird food; and
 - (c) ensure that the birds do not disturb the comfort, convenience, peace or quiet of any other person.

13. Keeping of poultry

- (1) A person may not keep more than 10 poultry birds on any premises situated within an area zoned for residential, commercial or industrial use in terms of the Town Planning Scheme or more than 100 poultry birds on premises zoned for agriculture in terms of the Town Planning Scheme, except in terms of a permit issued by the Council for that purpose. For the purposes of this subsection, poultry does not include pigeons.
- (2) A person may not keep more than 5 pigeons on any premises zoned for residential, commercial or industrial use in terms of the Town Planning Scheme, unless the person is registered with the Pigeon Racing Federation of South Africa.
- (3) The provisions of subsections (1) and (2) do not apply to a person who keeps ten or less poultry birds or five or less pigeons.

14. Keeping of poultry — requirements for premises

- (1) A person may not keep poultry in or on any premises unless the premises comply with the following requirements:

- (f) provide a manure midden constructed of an impervious material and with a close fitting cover not less than 50 meters from any dwelling or any boundary of the property on which the stable is erected;
- (g) remove the contents of the manure midden on a daily basis or bury or otherwise dispose of the manure in such a manner as will prevent the manure from causing a nuisance; and
- (h) store all feed in a rodent-proof storeroom or in receptacles with close fitting lids.

22. Keeping and slaughtering of animals for religious and ceremonial purposes

- (1) In an urban area, a person may not slaughter any animal in any place other than in a recognised abattoir, except when the animal is slaughtered for religious or ceremonial purposes, in which event the person must —
 - (a) notify the Council in writing, 14 days prior to the event, but in the case of funerals at least 2 days prior to the slaughter;
 - (b) notify all his or her neighbours in writing, 7 days prior to the event;
 - (c) screen the slaughtering process from members of the public;
 - (d) use the meat derived from the slaughtered animal solely for the purposes of the religious or ceremonial feast;
 - (e) handle the meat in a hygienic manner at all times; and
 - (f) dispose of any portions of the animal that are not used or consumed, in the manner prescribed by the Council;
 - (g) not keep the animal on the premises for longer than 24 hours;
 - (h) treat the animal humanely until such time as it is slaughtered;
 - (i) slaughter the animal in a manner that minimizes suffering.

23. Keeping of wild animals

- (1) No person may keep any wild animal on any premises unless he/she is in possession of written authority from the KZN Wildlife Nature Conservation to do so.
- (2) No person may feed any wild animal that is not in captivity.

24. Keeping of dangerous animals

- (1) A person who keeps a dangerous animal must —
 - (a) keep it in an adequate enclosure; and
 - (b) take adequate measures to ensure that the animal —
 - (i) does not escape from the premises where it is kept; or
 - (ii) does not pose a danger, or cause harm, to a person, other animal or property.

25. Nuisance

- (1) A person may not keep any animal that creates a nuisance, whether the health hazard or nuisance emanates from odour, sound or noise made by the animal, or from any other source relating to the animal and whether the health hazard or nuisance emanates from the animal itself or from the manner in which, or the conditions under which, the animal is kept or from the escaping or wandering of the animal, as the case may be.
- (2) If the Council reasonably believes that an animal poses or creates a nuisance, the Council may —
 - (a) in writing order the owner or person in charge of the animal to abate the nuisance within a reasonable time and setting out the measures to be taken, where possible and, if necessary, to remove the animal concerned; or
 - (b) if it is reasonably and urgently necessary to eliminate or reduce a significant risk to public health, the Council may seize and impound the animal at the cost of the owner or the person in charge of the animal.
- (3) If the person has not abated the nuisance, or the animal has not been removed in terms of subsection (2)(a), as the case may be, the person is guilty of an offence and liable, on conviction, to the penalty prescribed in section 31.
- (4) If the person contemplated in subsection (3) is found guilty of a second contravention in terms of subsection (3) in respect of the same animal, the Court may, in addition to imposing a sentence in accordance with the provisions of section 31, order that the animal be seized and removed by the Council to an animal welfare organisation as contemplated in section 27(1).
- (5) If the Council reasonably believes that any stable, enclosure or other building or structure where an animal is kept causes or is likely to cause a nuisance, be it due to its construction or state of disrepair or lack of cleanliness or for any other reason, the Council may in writing order the owner or the person in charge of the premises upon which the stable, enclosure, building or structure concerned is situated, to execute and perform such work as may take off be required to abate the nuisance, as the case may be, as specified in the notice, within a reasonable time.
- (6) If the nuisance as contemplated in subsection (5) has not abated after expiry of the period concerned, or the owner or person in charge of the premises has not executed and performed the work required in the notice to the satisfaction of the Council, the owner or person in charge of the premises is guilty of an offence, and is liable, on conviction, to the penalty prescribed in section 31.

26. Control over animals

- (1) A person who keeps any animal must ensure that it is kept under proper and effective control when it leaves the premises where it is kept and that it does not endanger any person or animal or property when it leaves the premises.
- (2) The Council may seize and impound any apparently ownerless or diseased or dangerous or vicious animal found wandering or unattended on any public street or in any public place.
- (3) A person who keeps an animal may not pasture or allow the animal to be pastured in or on any public street or any public property. Without in any way detracting from the provisions of section 27, the Council may seize and impound any such animal so found, whether tended or not.
- (4) A person may not, except for purposes of impounding any animal, drive or cause any animal to be driven in any public street or upon any public road within the area of jurisdiction of the Council without the prior written consent of the Council, which approval may be granted subject to conditions.

27. Seizure and removal of an animal

- (1) The Council must remove any animal seized and / or impounded in accordance with the provisions of section 27(2) if so ordered by a court in accordance with section 25(4) to an animal welfare organisation where the animal can be accommodated.
- (2) An apparently ownerless animal seized and impounded in terms of section 27(2) or an animal seized and impounded in terms of section 27(3), must be kept at the animal welfare organisation for at least seven days to enable the owner or person in charge of the animal to claim it.
- (3) If the owner or person in charge has not claimed the animal within the period of seven days, the animal welfare organisation may sell or donate it and retain and apply the proceeds of the sale, if any, for its own benefit, or it may otherwise dispose of the animal.
- (4) The person who claims the animal seized must pay to the animal welfare organisation where it is accommodated the reasonable costs of the

Council for the seizure and removal of the animal, plus the reasonable costs of the organisation for accommodating the animal, before the animal may be released to the person.

- (5) If an animal seized and impounded in terms of section 27(3), and notwithstanding the provisions of subsection (2), (3) and (4), where applicable, is so diseased or injured or in such a poor physical condition that it would be cruel or that it would bring unnecessary suffering to the animal to keep it alive and that it ought therefore to be destroyed without unreasonable delay, the animal welfare organisation may summon a veterinarian to examine the animal and if, after such examination, the veterinarian certifies that the animal is so diseased or injured or in such a poor physical condition that it would be cruel or that it would bring unnecessary suffering to the animal to keep it alive and that it ought therefore to be destroyed, the animal welfare organisation may instruct a veterinarian to immediately destroy the animal in such a manner as to inflict as little suffering as possible.
- (6) The animal welfare organisation may recover the reasonable veterinarian and other costs in carrying out the provisions of subsection (5) from the owner or the person in charge of keeping the animal in question.

28. Permits

- (1) A person that wants to undertake an activity listed in section 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21 or 23 and for which a permit is required, must apply to the Council in writing prior to undertaking the relevant activity.
- (2) When the Council receives an application for a permit, and before deciding whether or not to approve the application, the Council —
 - (a) may request the applicant to provide any further information which the Council considers relevant to enable it to make an informed decision; and
 - (b) must ensure that —
 - (i) the relevant premises are inspected by an environmental health Practitioner as soon as reasonably possible;
 - (ii) the environmental health Practitioner submit a report, as soon as reasonably possible, as to —
 - (1) the likelihood of the intended activity causing a nuisance;
 - (2) any measures that may reasonably be taken to eliminate or reduce the risk of a public health hazard or a nuisance, if any; and
 - (3) any other relevant consideration;
 - (iii) any persons in the vicinity of the premises whose health or wellbeing may be affected, have been consulted and have had an opportunity to make representations; and
 - (iv) all relevant information, including the report from the environmental health Practitioner and the representation from persons affected, has been considered.
- (3) Subject to subsection (2), the Council may —
 - (a) issue a permit to the applicant without any conditions;
 - (b) issue a permit to the applicant, subject to such terms and conditions that are reasonably aimed at eliminating or reducing the risk to a nuisance caused or likely to be caused by the relevant activity, if any; or
 - (c) refuse the application for a permit.
- (4) A permit issued in terms of subsection (3)(a) or (b) —
 - (a) is not transferable from one person to another;
 - (b) applies only to the premises specified in the permit;
 - (c) must specify the address and other relevant details regarding the location of the premises concerned;
 - (d) must describe the premises concerned;
 - (e) must describe the activity concerned;
 - (f) must, in the case of a permit issued in terms of subsection 3(b), specify the terms and conditions; and
 - (g) must specify when it expires.
- (5) The Council may charge the applicant a prescribed fee for considering and for granting a permit.
- (6) The Council may refuse to consider an application for a permit until the prescribed fee has been paid and until it has been provided with the information that it reasonably requires to make an informed decision.
- (7) The Council may by written notice to the holder of a permit, suspend or cancel the permit —
 - (a) with immediate effect, if an environmental health practitioner reasonably believes that it is urgently necessary to do so to eliminate or reduce a significant risk to public health posed by a nuisance; or
 - (b) after expiry of the period stipulated in a notice affording the holder of a permit a reasonable opportunity to comply with the notice and the holder of the permit having failed to comply with the notice.
- (8) The Council may amend a permit by written notice to the holder, if the environmental health practitioner reasonably believes that it is necessary to do so to protect public health or to take account of changed circumstances since the permit was issued.

29. Drainage

- (1) A person who keeps animals must ensure that all sinks, wash hand basins, baths, shower-baths, troughs, floor surfaces, channels and washing platforms required to be drained in terms of these by-laws are drained in accordance with the provisions of the National Building Regulations and Building Standards Act, 1977 (Act No. 103 of 1977).

30. Appeals

- (1) Any person whose rights are affected by a decision by the Council or by any authorised official under these by-laws, may appeal against the decision by giving written notice of the appeal and the reasons for the appeal to the municipal manager within 30 days of the date of the issue of the notification of the decision.
- (2) The municipal manager must confirm, vary, or revoke the decision, but no such variation or revocation of a decision may detract from any rights that may have accrued as a result of the decision.
- (3) The municipal manager must commence with an appeal within 6 weeks and decide the appeal within a reasonable period.

31. Offences and penalties

- (1) Any person who —
 - (a) contravenes or fails to comply with a provision of these by-laws or a direction issued by the Council in terms of these by-laws, or a condition imposed under these by-laws;
 - (b) obstructs or hinders any person in the execution of any power or the performance of any duty or function in terms of any provision of these by-laws; or

(c) furnishes false, incorrect or misleading information when applying for permission from the Council in terms of a provision of these by-laws,

is guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding six months.

32. Repeal of by-laws

(1) The following by-laws are hereby repealed —

- (a) Keeping of Animal and Birds By-laws in respect of the Borough of Empangeni promulgated in the *Provincial Gazette* under notice no 235 of 1989; and
- (b) Keeping of Animal and Birds By-laws in respect of the Borough of Richards Bay promulgated in the *Provincial Gazette* under Notice No 727 of 1970.

(2) Any reference —

- (a) in these by-laws to a charge determined by the Council will include a charge determined by the Council under the by-laws repealed by subsection (1), until the Council's determination of charges under these by-laws comes into operation; and
- (b) in determination of charges made under the by-laws so repealed, to a provision in those by-laws will be deemed to be a reference to the corresponding provision in these by-laws.

(3) Anything done under the provisions of the by-laws repealed by subsection (1) will be deemed to have been done under the corresponding provision of these by-laws and such repeal will not affect the validity of any approval, authority, waiver or other act which at the commencement of these by-laws is valid under the by-laws so repealed.

No. 4, 2005

3 February 2005

UGU DISTRICT COUNCIL

PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

UGU WATER SERVICES AMENDMENT BYLAWS

To be introduced in the Ugu Municipal Council in terms of section 12 of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000).

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] words in bold type in square brackets indicate omissions from existing bylaws.

_____ words underlined with a solid line indicate insertions in existing by-laws.

AMENDING BYLAW

To amend the Ugu Water Services By-Laws by the addition or amendment of certain definitions, to change the use of certain wording, to clarify the power of the municipality to provide water services, to acquire, establish or extend water and sanitation schemes and to operate and maintain water schemes in its own right and by joint venture with other parties, to make provisions for officials of the municipality to enter upon land for assessment and maintenance purposes, to make provision to enable the municipality to waive payment of tariffs, to make provision for the reassessment of water quotas, to make provision for the consent of the owner of premises to be given to the supply of water services to such premises and to obtain an undertaking from such owner to make good any default in payment due to the municipality for the supply of water services to the premises, to make provision for the issue of a certificate of available water services in respect of all new buildings, to prohibit the intermingling of water without the prior consent of the municipality, and to make certain contextual changes.

BE IT ENACTED BY THE UGU MUNICIPAL COUNCIL as follows:

Amendment of section 1(1) of the Ugu Water Services Bylaws:

1. Section 1(1) of the Ugu Water Services By-Laws (hereinafter referred to as the principal By-Laws) is hereby amended by the correction thereof of the numbering of the sub-sections thereof from Roman numeral (i) to (lxxvi).

Amendment of section 1(vii) of the principal Bylaws

2. Section 1(vii) of the principal Bylaws is amended by the deletion of certain words in the definition of 'consumer':
 "'consumer' means the person with whom the authority or authorised provider has concluded an agreement as contemplated in section 6 or 7, provided that —
 (a) in the event of such person having absconded, and, despite [reasonable diligent] search cannot be located, or
 (b) in the event of such person having died or become incapacitated and no executor, representative or curator is appointed in respect of such person within a reasonable period of time after such death or incapacity,
 then it shall mean the occupier or person in charge of the premises to which water services are provided;

Amendment of section 1(xxiv) of the principal Bylaws

3. Section 1(xxiv) of the principal Bylaws is amended by the substitution for the definition of 'development' of the following definition —
 "'development' means the development, under the authority of any law, of any premises by the subdivision thereof into two or more erven [and/] or the consolidation thereof with other land and the preparation of such subdivisions or consolidated premises for disposal for any purpose, [including, without limiting the generality of the foregoing, any land development contemplated in the Development Facilitation Act 67 of 1995 or private township contemplated in the KwaZulu-Natal Town Planning Ordinance 27 of 1949 or a less formal township contemplated in the Less Formal Townships Establishment Act 113 of 1991, and the improvement of premises consequent upon any change of land use approved or authorised under any law]."

Amendment of section 1(lxii) of the principal Bylaws —

4. Section 1(lxii) of the principal Bylaws is amended by the substitution for the definition of 'public notice' of the following definition:
 "'public notice' means the publication of a notice in a newspaper circulating in the area of the authority, the broadcast of such notice by a radio station which covers the area of the authority and the posting of such notice at such public places in the area of the authority as will bring the contents to the attention of consumers, including at the offices of the authority, and, if applicable, at the offices of the authorised provider, provided that such notice shall be given in the English and/or the isiZulu languages [in at least two of the official languages in general use within the Province of KwaZulu-Natal or area in question, and, where possible, the notice shall be published in a newspaper appearing predominantly in the language utilised in the publication of the notice]."

Repeal and Replacement of section 1(lxviii) of the principal Bylaws:

5. The existing section 1(lxviii) of the principal Bylaws being the definition of the 'sewage disposal system' is repealed and replaced by the definition of 'sanitation scheme':

"[sewage disposal system' means the structures, pipes, valves, pumps, meters or other appurtenances used in the conveyance through the sewer reticulation system and treatment at the sewage treatment plant under the control of the authority and which may be used by it in connection with the disposal of sewage and shall include the sea outfalls] 'sanitation scheme' means any undertaking or works whereby sanitation services are supplied, and includes all assets and liabilities relating to such undertaking, including, without limiting the generality of the foregoing, the sewer reticulation system, all structures, pipes, valves, pumps, meters or other appurtenances reasonably and necessarily associated with such undertaking, or any part of the undertaking".

Repeal and Replacement of section 1(lxxviii) of the principal Bylaws:

6. The existing section 1(lxxviii) of the principal Bylaws being the definition of 'water scheme' is repealed and replaced by the definition of 'water services development plan':

"['water scheme' means water schemes established or in the course of being established within the area of jurisdiction of the authority for the purposes of providing water supply services] 'water services development plan' means the water services development plan adopted by the authority in terms of sections 12 to 18 of the Act."

Repeal and Replacement of section 1(lxxxv) of the principal Bylaws:

7. The existing section 1(lxxxv) of the principal Bylaws being the definition of 'water supply system' is repealed and replaced by the definition of 'water supply scheme':

"['water supply system' means the structures, aqueducts, pipes, valves, pumps, meters or other apparatus relating thereto which are vested in the authority and are used or intended to be used by it in connection with the supply of water, and includes any part of the system] 'water supply scheme' means any undertaking or works whereby water supply services are supplied, and includes all assets and liabilities relating to such undertaking, including, without limiting the generality of the foregoing, the water supply reticulation system, all structures, pipes, valves, pumps, meters or other appurtenances reasonably and necessarily associated with such undertaking, or any part of the undertaking"

Substitution of certain words in the principal Bylaws:

8. The principal Bylaws are amended —
- by the substitution of the words 'water supply system' and 'water scheme' wherever they occur by the words 'water supply scheme', and
 - by the substitution of the words 'drainage system' and 'sewage disposal system' wherever they occur by the words 'sanitation scheme'.

Insertion of Chapter 1A and sections 1A, 1B, 1C AND 1D in the principal Bylaws:

9. The following headings and sections are inserted in the principal Bylaws after 1(14):

CHAPTER 1A**WATER SUPPLY SCHEMES AND SANITATION SCHEMES.****PART 1****PROVISION OF WATER SERVICES**

- 1A(1) The authority may provide water services to all consumers or potential consumers in its area of jurisdiction or in the area of jurisdiction of any other district or local municipality subject to and in accordance with the provisions of these Bylaws, the water services development plan, the Act and any other applicable law.
- (2) The authority may acquire a bulk supply of water from any lawful source in accordance with the provisions of the water services development plan for the purposes of providing water services either itself or through any authorised provider and for that purpose the authority may —
- acquire any licence or other authorisation required under the National Water Act 1998 (Act No. 36 of 1998);
 - construct, operate and maintain any weir, dam, pumphouse, pipeline, water treatment plant or other structure reasonably and necessarily required for that purpose,
 - treat such water to a quality necessary for the provision of water services,
 - enter into any appropriate agreements for the purposes of securing the rights to any bulk supply of water,
 - acquire secure rights of access to and use of land or rights to land in any lawful manner, including by way of purchase, donation, lease, servitude or permission to occupy issued under Chapter XI of the KwaZulu Land Affairs Act 1992 (Act No. 11 of 1992 (KZ)) or otherwise for the purposes of obtaining such bulk water for such purpose.
- (3) The authority may co-operate with any other person in regard to the provision of water services upon compliance with the provisions of Chapter 8 of the Local Government: Municipal Systems Act 2000 (Act No. 32 of 2000).
- (4) The authority may, subject to the provisions of the water services development plan and subject to the Act or any other laws, sell or otherwise supply treated or untreated water to any consumer or authorised provider upon such terms and conditions as may be agreed upon.

PART 2**ACQUISITION, ESTABLISHMENT AND EXTENSION**

- 1B(1) The authority may acquire, establish or extend water supply schemes or sanitation schemes in accordance with the provisions of the water services development plan.
- (2) The authority shall ensure that it has secure legal rights of access to and use of the land on, under or over which the water supply scheme or sanitation scheme is situated and for that purpose the authority shall be entitled to acquire land or rights to land in any lawful manner, including by way of purchase, donation, lease, servitude or permission to occupy issued under Chapter XI of the KwaZulu Land Affairs Act 1992 (Act No. 11 of 1992 (KZ)) or otherwise.

PART 3**OPERATION AND MAINTENANCE**

- 1C(1) The authority may operate and maintain any water supply scheme or sanitation scheme in terms of section 19(1)(a) of the Act itself, or it may enter upon a joint venture with any person or approve a water services provider for that purpose in terms of section 19(1)(b) of the Act.
- (2) The provisions of Chapter 5 of these By-Laws shall apply to the approval of any water services provider as contemplated in sub-section (1).
- (3) The operation and maintenance of every water supply scheme and sanitation scheme shall comply with the provisions of the water services development plan.

PART 4

ENTRY TO LAND FOR ASSESSMENT PURPOSES

- 1D(1) An officer or officers of the authority may, on seven days written notice to the owner of such land, enter upon any land in order to search, dig, excavate, bore and carry on any works for the discovery, gauging or measurement of the underground water or water rising from any spring, well or fountain, or flowing in any stream, river, water course or channel, or as may be necessary in order to determine the suitability of any site for the construction of storage or other works in relation to any water supply scheme or sanitation scheme or proposed water supply scheme or proposed sanitation scheme, including, in either case, the construction of any temporary works necessary therefore.
- (2) The powers contained in sub-section (1) shall be exercised:
- (a) with due regard to the provisions of section 25 of the Constitution of the Republic of South Africa 1996 (Act No. 108 of 1996),
 - (b) in a manner least disruptive to the rights and interests of the owner or lawful occupiers of the land, and
 - (c) subject to the payment of compensation or the rehabilitation of the land or both arising from any direct damage caused to the land by the exercise of such powers.

Amendment of section 3(3) of the principal Bylaws:

10. Section 3(3) of the principal Bylaws is amended by the deletion of certain wording and the substitution thereof by other words:

3(3) Each authorised provider shall, at least ~~[four]~~ two months prior to the commencement of each financial year of such authorised provider, submit to the authority a schedule of the tariffs and charges, as contemplated in section 3(1) and (2) and calculated in accordance with the provisions of section 4, that such authorised provider intends to levy during the ensuing financial year and the authority shall, within ~~[two]~~ one month of the receipt of such submissions, ratify or reject such tariff/s and charges in whole or in part.

Insertion of section 4(9) in the principal Bylaws:

11. The following sections are inserted in the principal Bylaws after 4(8):

4(9) Notwithstanding any provision to the contrary in these bylaws contained, the authority may, and if authorised thereto by the authority, an authorised provider may, waive the payment of any tariff in respect of the supply of water services to consumers for all or any portion of water services provided to consumers.

- (a) Any decision to waive the payment of any tariff or to authorise an authorised provider to do so shall, subject to sub-section (c):
 - (i) be approved by resolution of the full council of the authority, and
 - (ii) be financially sustainable.
- (b) The waiver of any tariffs under sub-section (a) may differentiate on an equitable basis between different consumers of water services and/or between different types of water services and/or between different geographic areas taking into account, amongst other factors, the socio-economic and physical attributes of each area.
- (c) Prior to the adoption of a resolution in terms of sub-section (a) to waive the payment of any tariff or to authorise any authorised provider to do so, the authority shall give public notice of such intention and in such notice it shall —
 - (i) give details of the tariffs to be waived,
 - (ii) identify the consumers who will be exempted from the payment of tariffs,
 - (iii) identify the types of water services in respect of which tariffs will be waived,
 - (iv) identify the geographic areas to which such waiver shall apply,
 - (v) substantiate its decision to waive such tariffs, and the basis on which it differentiates as provided in sub-section (c) if at all, and
 - (vi) invite consumers to submit representations to the authority thereon.
- (d) Prior to adopting the relevant resolution, the authority shall take into account the representations made by consumers.
- (e) The authority shall give public notice of the resolution adopted by it under sub-section (a) and the resolution shall not take effect until such public notice has been given.
- (f) The costs of giving any public notice under sub-sections (c) and (e) in respect of the authority granted to an authorised provider to waive tariffs shall be paid by the authorised provider concerned.
- (g) Notwithstanding any resolution adopted under sub-section (a)(i), the authority may suspend the operation of any resolution in any case deemed to be an emergency, including drought, provided that it shall give public notice of such suspension and shall not continue such suspension unnecessarily.
- (h) Any revocation of the Notice given in section (g) above shall be by Public Notice.

Insertion of section 5(2)(k) and 5(2A) in the principal Bylaws:

12. The following section is inserted after section 5(2)(j) in the principal Bylaws:

5(2) (k) The adoption of any resolution in terms of section 4(9)(a) having the effect of waiving any tariff shall not affect the determination of any quota under this clause 5(2) which shall be determined as though such resolution had not been adopted, provided that, once determined, the waiver of any tariff shall nevertheless apply to the payment of the quota amount.

- 5(2A) (a) The authority or an authorised provider may, during the month of January in any year, reassess all or certain quotas allocated to consumers on any one or more of the following grounds:
- (i) that the cost of the provision of water services supplied to any quota holder has increased,
 - (ii) that the tariffs determined under section 4 have been increased,
- (b) In the event of the authority or an authorised provider intending to decrease any quota it shall give public notice of such intention and invite affected consumers to make written representations thereon.
 - (c) Any representations received in terms of subsection (b) shall be taken into account by the authority or the authorised provider when making the decision to decrease any quota.
 - (d) The authority or an authorised provider shall give public notice of such final decision and shall also give written notice of such decision to the consumer concerned.
 - (e) Any such decision shall take effect on the date of the commencement of the next succeeding financial year of the authority or of the authorised provider.

Insertion of section 6(8A) in the principal Bylaws:

13. The following section is inserted after section 6(8) in the principal Bylaws:

6(8A) An application for water services shall, if the applicant is not the registered owner of the premises to which such water services are to be supplied, be accompanied by —

- (a) the written consent of the such registered owner, in a form prescribed by the authority or an authorised provider, to the provision of such water services to the premises, and
- (b) a written undertaking, in a form prescribed by the authority or an authorised provider, signed by such registered owner in favour of the authority or an authorised provider, whereby such registered owner agrees and undertakes to pay to the authority or such authorised provider any outstanding debt owing by the applicant for water services provided to the applicant by the authority or the authorised provider in the event that the applicant absconds leaving such debt unpaid.

Amendment of section 6(13) of the principal Bylaws:

14. Section 6(13) of the principal Bylaws are amended by the deletion of certain words and the insertion of certain words —

6(13) If a consumer absconds, dies or is incapacitated and:

- (a) despite [reasonable and diligent] search cannot be located, or
- (b) the next of kin of such consumer fail or neglect to cause an executor, representative or curator, as the case may be, to be appointed within [a reasonable time] twelve months after such death or incapacity to comply with the obligations of the consumer under any agreement concluded under this section or section 7,

then the authority, or the authorised provider, may serve notice in terms of section 26 on any occupier or person in charge of the premises to which any agreement as aforesaid applies and in such notice the authority or the authorised provider, may notify such occupier or person in charge, that with effect from a date 14 days after the delivery of such notice to such occupier or person in charge, he or she shall be deemed to be the consumer under the aforesaid agreement and liable to comply with all the duties and obligations of the consumer in respect of water services supplied to such premises under the said agreement.

Insertion of section 6(17) in the principal Bylaws:

15. The following section is inserted after section 6(16) in the principal Bylaws:

6(17) The authority or authorized provider may make regulations to ensure that Building Plans are submitted for approval to the authority prior to any municipality authorising the commencement of any building or alterations.

Insertion of section 7(A) in the principal Bylaws:

16. The following section is inserted after section 7 in the principal Bylaws:

7A(1) For the purposes of this section, the word 'building' shall include:

- (a) any structure, whether of a temporary or permanent nature and irrespective of the materials used in the erection thereof, erected or used for or in connection with —
 - (i) the accommodation or convenience of human beings or animals;
 - (ii) the manufacture, processing, storage, display or sale of any goods;
 - (iii) the rendering of any service;
 - (iv) the destruction or treatment of refuse or other waste materials;
 - (v) the cultivation or growing of any plant or crop;
- (b) any wall, swimming bath, swimming pool, reservoir or bridge or any other structure connected therewith;
- (c) any fuel pump or any tank used in connection therewith;
- (d) any part of a building, including a building as defined in paragraph (a), (b) or (c);
- (e) any facilities or system, or part or portion thereof, within or outside but incidental to a building, for the provision of a water supply, drainage, sewerage, storm water disposal, electricity supply or other similar service in respect of the building;
- (2) No local municipality shall approve any plan or specification for the erection, construction, renovation, refurbishment, extension or repair of any building within the area of jurisdiction of the authority under any provision of the National Building Regulations and Building Standards Act 1977 (Act No. 103 of 1977) or any other law unless the applicant for such approval first obtains a written certificate from the authority that the water services required for the purposes of such building as shown on such plan or specifications can be provided in accordance with these Bylaws and that such proposed water services are adequate for the purposes for which such building will be used.
- (3) The authority may grant the certificate referred to in sub-section (2) subject to conditions.

Amendment of section 8(1) of the principal Bylaws:

17. Section 8(1) of the principal Bylaws is amended by the deletion of certain wording and the substitution thereof by other words —

- 8(1) (a) Subject to sub-section (b), every consumer must on application for the provision of water services and before such water services will be provided by the authority, deposit with the authority a sum of money or such security in a form prescribed by the authority or an authorised provider for the payment of a sum of money not less than the estimated tariff and/or charge for an average month's water services supplied or to be supplied by the authority or the authorised provider if such application is approved [and not more than the estimated tariff and/or charge for an average four month's water services as determined by the authority, except in the case of a pre-payment measuring device being used by the authority].
- (b) The authority may by regulation prescribe a formula for the calculation of the deposit payable under sub-section (a).

Repeal of section 8(8) of the principal Bylaws:

18. Section 8(8) of the principal Bylaws is hereby repealed.

Substitution of section 10(1) of the principal Bylaws

19. Section 10(1) of the principal Bylaws is hereby repealed and the following section substituted therefore:

- 10(1) The authority or an authorised provider shall render an account to consumers at such intervals as may be prescribed from time to time by regulation (herein called the billing cycle) provided that, in the absence of such regulation, the billing cycle shall be monthly.
 - (a) The account referred to in sub-section (1) shall be sent or delivered to each consumer at the address last recorded with the authority or the authorised provider.
 - (b) The account shall state the amount due and payable by the consumer to the authority or the authorised provider for the water services supplied to the consumer described in the account as at the date stated in the account.

Amendment of section 12(3) of the principal Bylaws:

20. Section 12(3) of the principal Bylaws is amended by the deletion of certain wording and the substitution thereof by other words:

- 12(3) The authority shall appoint an officer conversant in [the home language of] the English or Zulu language who shall assist a consumer who is illiterate or not able functionally to understand the appeals process [to assist the consumer in preparing, lodging and prosecuting] to prepare, lodge and prosecute his or her appeal and such officer shall at all times act impartially in regard to such assistance and shall observe

the confidentiality of any information imparted to him or her by the consumer unless authorised to disclose such information by the consumer.

Amendment of section 13(1) of the principal Bylaws:

21. Section 13(1) of the principal Bylaws is amended by the deletion of certain wording:

- 13(1) If a consumer fails to pay the amount/s due and payable on or before the final date for payment, the unpaid amount is in arrears and a final demand and disconnection notice may be hand delivered or sent, per [registered] mail, to the most recent recorded address of the consumer, within fourteen [working] days.

Amendment of section 13(4) of the principal Bylaws:

22. Section 13(4) of the principal Bylaws is amended by the deletion of certain wording:

- 13(4) Failure to deliver or send a final demand notice within fourteen [working] days does not relieve a consumer from paying such arrears.

Amendment of section 13(5) of the principal Bylaws:

23. Section 13(5) of the principal Bylaws is amended by the deletion of certain wording and the substitution of certain words:

- 13(5) The final demand notice must contain the following statements in [a language which the consumer is able to understand] the English or Zulu language.

Amendment of section 13(11) of the principal Bylaws:

24. Section 13(11) of the principal Bylaws is amended by the deletion of certain wording and the substitution of certain words:

- 13(11) Where an account rendered to a consumer remains outstanding [for more than sixty days] the defaulting consumer may be handed over to a debt collector or an attorney for collection of the amount owing to the authority without prejudice to the right of the authority or the authorised provider to limit or discontinue the water services under the provisions of these By-Laws or any other law.

Insertion of section 16(4) in the principal Bylaws:

25. The following section is inserted after section 16(3) in the principal Bylaws:

- 16(4) Whenever a water service has been limited or discontinued under the provisions of subsections (1)(a) or (b), then, subject to any applicable provisions of the Act, the consumer concerned shall nevertheless be entitled to such water services at a location determined by the authority or an authorised provider as may be supplied free as a consequence of the adoption of a resolution to waive any applicable tariff under section 4(9).

Amendment of section 17 of the principal Bylaws

26. Section 17 of the principal Bylaws is amended by the addition of certain words:

- 17(1) The authority may, at the written request of the owner or a consumer:
- turn off the supply of water to his premises; and
 - re-instate the supply, on the dates requested by him.
- (2) The owner or a consumer shall prior to the reinstatement of his water supply pay the prescribed charge for the turning-off of his supply of water, and for its reinstatement.

Insertion of section 18(1) and renumbering of existing section 18(1) of the principal Bylaws

27. The following section is inserted into the principal Bylaws as section 18(1) and existing section 18(1) is renumbered as section 18(2):

- 18(1) Where water services are disconnected under the provisions of section 16(1), the authority or an authorised provider may provide a basic water supply or basic sanitation in such manner and by such means and in such place as the authority or the authorised provider may, in its discretion, decide.

Insertion of section 21(3) in the principal Bylaws:

28. The following section is inserted after section 21(2) in the principal Bylaws:

- 21(3) No owner or lawful occupier of any premises shall cause or permit any water derived from a stream, river, watercourse, channel, dam, reservoir, borehole, well, spring or fountain on any premises to enter into any water supply scheme or sanitation scheme without the prior written consent of the authority or an authorised provider.

Substitution of section 27 of the principal Bylaws:

29. Section 27 of the principal Bylaws is amended by the substitution thereof of following section:

- 27(1) Any person authorised in writing by the appropriate management structure of the authority or of an authorized provider may:
- at any reasonable time and without prior notice, except in the circumstances set out in subsection (3), enter any property and inspect any water supply scheme or sanitation scheme in order to ascertain whether the Act or these Bylaws are being complied with;
 - after reasonable notice to the owner or occupier of any property, enter that property with the necessary persons, vehicles, equipment and material:
 - to repair, maintain, remove or demolish any water supply scheme or sanitation scheme belonging to or operated by the authority or an authorized provider;
 - to remove vegetation interfering with any water supply scheme or sanitation scheme belonging to or operated by the authority or an authorized provider;
 - to establish the suitability of any water source or site for the construction of a water supply scheme or sanitation scheme;
 - to search, excavate, bore or carry on any activity necessary for the recovery or measurement of water; and
 - after notice to the owner or occupier of any property, cross the property in order to enter another property lawfully.
- (2) Any person entering property must identify himself or herself and present his or her authorization on request.
- (3) A dwelling may only be entered —
- where it is necessary in terms of these By-Laws to do so; and
 - on reasonable notice; and
 - at a reasonable time.

Insertion of section 34(1)(h) in the principal Bylaws:

30. The following section is inserted after section 34(1)(g) in the principal Bylaws:

- 34(1)(h) causes, enables or permits any water derived from a stream, river, watercourse, channel, dam, reservoir, borehole, well, spring or foun-

tain on any premises to enter into any water supply scheme or sanitation scheme without the prior written consent of the authority or an authorised provider.

Insertion of section 37(1)(c) in the principal Bylaws:

31. The following section is inserted after section 37(1)(b) in the principal Bylaws:

37(1)(c) in the case of unsurveyed land occupied communally, a point determined by the authority or an authorised provider not exceeding 19 meters from the nearest water mains of the authority or an authorised provider.

Substitution of section 38(1) of the principal Bylaws:

32. Section 38(1) of the principal Bylaws is amended by the substitution thereof of following section:

38(1) The number of connecting pipes to a water supply scheme on any premises shall be determined by the authority or authorised provider in its discretion.

Amendment of section 40(a) of the principal Bylaws:

33. Section 40 of the principal Bylaws is amended by the addition thereto of certain words:

- 40 The authority or the authorised provider, may disconnect a water installation from the connection pipe and remove the connection pipe if —
- (a) the agreement for supply has been terminated in terms of section 15 and it has not received an application for a subsequent supply of water to the premises served by the pipe within a period of 90 days of such termination or such longer period as the authority or the authorised provider may determine; or
 - (b) any consumer unit has been demolished, or
 - (c) any illegal interference with any water supply scheme, sanitation scheme or water installation has occurred

Amendment of section 50 of the principal Bylaws

34. Section 50 of the principal Bylaws are amended by the addition of certain sub-sections and the renumbering of the existing section.

50(1) A consumer shall not be entitled to a reduction of the amount payable for water wasted or, save as provided in terms of sub-section (2), water losses in a water installation.

(2) The authority may by regulation provide for the waiver in whole or in part of any amount payable under these Bylaws by any consumer for water services provided by the authority or an authorised provider to a consumer where water is lost as a result of a leak and such waiver is just and equitable.

Insertion of section 60A in the principal Bylaws

35. The following section is inserted in the principal Bylaws after section 60:

60A The authority may by regulation further regulate the operation of boreholes, including the monitoring of boreholes.

36. These Bylaws shall be called the Ugu District Municipality Water Services Amendment Bylaws, 2004, and shall come into operation on the date of publication thereof in the Provincial Gazette in terms of section 13(a) of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000).

ADVERTENSIES/ADVERTISEMENTS**KENNISGEWING AAN INTEKENAARS,
ADVERTEERDERS EN DIE ALGEMENE
PUBIEK**

Advertensietariewe is met ingang van 1 Oktober 1997 soos volg:

met inbegrip van boonste, sy- en
onderste kantlyne

	per bladsy	per cm ²
8-punt-tipe	R350,00	R0,75
8-punt getabuleer	R435,00	R0,90

Kopie op disket voorsien
(Word Perfect)

Slegs teks	R290,00	R0,60
Tabelle	R365,00	R0,76

Geen aanspreeklikheid vir verliese as gevolg van weglatings of druk-
foute word aanvaar nie.

Advertensies moet teen 09:00 op Woensdae ontvang word.

Intekengelde per jaar: Republiek van Suid-Afrika, R100,00; buite die
Republiek R125,00; per enkel eksemplaar, uitgesonderd Buitengewone
Koerante R2,50 BTW ingesluit.

Navrae moet gerig word aan:

Provinsiale Koerant van KwaZulu-Natal, Posbus 362,
PIETERMARITZBURG 3200.

**NOTICE TO SUBSCRIBERS,
ADVERTISERS AND THE PUBLIC IN
GENERAL**

Advertisement rates with effect from 1 October 1997 are as follows:

including top, side and bottom
margins

	per page	per cm ²
8-point type	R350,00	R0,75
8-point tabular	R435,00	R0,90

Copy supplied on disk
(Word Perfect)

Text only	R290,00	R0,60
Tables	R365,00	R0,76

No responsibility is accepted for losses arising from omissions or typo-
graphical errors.

Advertisements must be submitted by 09:00 on Wednesdays.

Subscription per annum: Republic of South Africa R100,00; outside the
Republic R125,00; single copies, excluding Gazettes Extraordinary
R2,50 including VAT.

Enquiries to be addressed to:

The Provincial Gazette of KwaZulu-Natal, PO Box 362,
PIETERMARITZBURG 3200.

INHOUD

Dorpbeplanningskemas: Wysiging	246
Dorpe: Wysiging en opheffing van beperkings	247
Diverse	248

CONTENTS

Town Planning Schemes: Amendment	246
Townships: Amendment and Removal of Restrictions	247
Miscellaneous	248

**DORPBEPLANNINGSKEMAS: WYSIGING/
TOWN PLANNING SCHEMES: AMENDMENT****eTHEKWINI MUNICIPALITY**

**ISICHIBIYELO ESIHLONGOZWAYO:
SOHLELO LWEDOLOBHA BEREIA NORTH
AREA OLUPHEZU KWAMALUNGISELELO**
Kukhishwa isaziso sokuthi kufakwe isicelo
eMkhandlwini ngokwesiGaba 47 sika B
sikaSomqulu weMithetho wokuHlelwa
kweDolobha, sika 1949 (Ordinance No. 27 ka
1949) (njengoba sichitshiyelwe), ukuthi
imvume yokuchibiyela uhlelo lwedolobha lase
Bereia North Area of the Durban Town Planning
Scheme oluphezu kwamalungiselelo ngokush-
intsha.

Isiza: Proposed Erf (1) (2) (3) Durban,
Inombolo yomgwaqo: Intersection of
Avondale/Sydenham Roads, Kusuka: Existing
Street and Public Open Space Reservation,
Kuya: Petrol Service Station Zone and Existing
Street Reservation.

Iminingwane yalesichibiyelo esihlon-
gozwayo kanye namapulani afanele avulekile
ukuhlolwa chovisi le Town Planning eliku 166
Old Fort Road, ngezikhathi zokusebenza
Thintana.

Noma yimuphi umuntu othintekayo ngalesi
sichibiyelo esihlongozway angathumela izikhala-
zo zakhe kumbe imibono yakhe ebhalwe phansi
maqondana nalokhu ku Head (Development
Management and Planning) (Attention:
Divisional Planner - Rezoning), P.O. Box 680,
Durban, 4000, engakadluli uLwesihlanu mhla ka
25 kuNhlolanja 2005.

M. SUTCLIFFE,
Municipal Manager.

City Hall,
West Street,
Durban.

D4—kuNhlolanja 3, 2005.

eTHEKWINI MUNICIPALITY

**PROPOSED AMENDMENT: BEREIA NORTH
AREA OF THE DURBAN
TOWN PLANNING SCHEME IN
THE COURSE OF PREPARATION**

Notice is hereby given that application has
been made to the Council in terms of Section 47
bis B of the Town Planning Ordinance, 1949
(Ordinance No. 27 of 1949) (as amended), for
authority to amend the Bereia North Area of the
Durban Town Planning Scheme in the course of
preparation.

Proposed Erf (1) (2) (3) Durban, Intersection
of Avondale/Sydenham Roads from Existing
Street and Public Open Space Reservation to
Petrol Service Station Zone and Existing Street
Reservation.

Copies of the proposed amendment and the
relevant plans are open for inspection at the
Town Planning Office, 166 Old Fort Road, dur-
ing office hours. Consult your local office.

Any person having sufficient interest in the
proposed amendment may lodge written objec-
tions or representations relating thereto with the
Head (Development Management and Planning)
(Attention: Divisional Planner - Rezoning), P.O.
Box 680, Durban, 4000, by no later than Friday,
25 February 2005.

City Hall,
West Street,
Durban.

M. SUTCLIFFE,
Municipal Manager.

D4—February 3, 2005.

**UMASIPALA WASE- HIBISCUS COAST
ISAZISO NO. 20 KU 2005**

**ISIPHAKAMISO SOKUCHIBIYELO UHLELO
LOKUHLELWA KABUSHA AMADOLOBHA
I-MARGATE, PORT SHEPSTONE,
IMPENJATI NE-SOUTHBROOM**

Umphakathi uyaziswa ngokomyalelo wesiga-
ba B (1) somthetho wedolobha omayelana
nokuHlelwa kweDolobha engunombolo 27 ka
1949 njengoba uchitshiyelwe, ukuthi kuyisifiso
sikamasipala wase- Hibiscus Coast ukuba
kucubungulwe ukuchibiyela uhlelo lokuhleleka
kwamadolobha I- Margate, Port Shepstone,
Impenjathi ne-Southbroom ngendlela elande-
layo:

(a) ukuhlelwa kwendawo entsha ezokwenziwa
amahhovisi edolobheni lase-Margate, (isiti-
fiketi esizokhishwa iKhomishani yezi-
Nhlelo zesiFundazwe)

(b) ukuhlelwa kabusha
(iii) kwendawo ezosetshenziswa njenge-
galaji likaphethilomu

iv. kwendawo yokuhlala entsha (Ejwaye-
lekile)

emadolobheni Impenjathi ne Southbroom
(isitifiketi esizokhishwa iKhomishani yezi-
Nhlelo zesiFundazwe)

kuphindwe kuhlale kabusha:

1. Isiza (erf) 778 esise-Margate esisetshen-
ziswa njengendawo yokuhlala, siguqulwe
sibe indawo yamahhovisi ezonompilo (isiti-
fiketi esizokhishwa iKhomishani
yeziNhlelo zesiFundazwe)

2. Iziza (erven) 190 no 191 eSouthbroom
ezisetshenziswa njengendawo yokuhweba,

ziigukulwe zibe indawo eyigalaji likaphethilomu (isitifiketi esizokhishwa iKhomishani yeziNhlelo zesiFundazwe)

3. Ingxenywe yeziza no. 811 no 944 e-Southbroom ezisetsheziwa njengendawo yokuhlala ejwayelekile, ziguqulwe zibe indawo engakhela imizi eminingi (isitifiketi esizokhishwa iKhomishani yeziNhlelo zesiFundazwe)
4. Ingxenywe yeziza no. 715 no 718 e-Shelly Beach, ezisetsheziwa njengendawo yokuhlala ejwayelekile, ziguqulwe zibe indawo yokuhlala abantu abaningi.
5. Isiza (erf) 592 e-Sunwich Port esisetsheziwa njengendawo yokuhlala, siguqulwe sibe indawo yezezimbongi

Ikhophi yalezichibiyelo ezicutshungulwayo iyatholakala kulabo abafuna ukuyihlola emahhovisi kamasipala aku- Crescent Road eVungu ngezikhathi zokusebenza ezijwayelekile. Uma kukhona onentshisekelo yokuphikisa loluhlelo angabhala izikhalazo zakhe aziqondise kuMphathi-Dolobha: P O Box 5, Port Shepstone 4240, noma azithumele ngesikhahlelamezi kulombolo: (039) 315 6236 engakashayi umhlaka 25 Februwari 2005 ngo 16h00 ntambama.

SW MKHIZE

UMPHATHI-DOLOBHA

Municipal Offices
10 Connor Street
P.O. Box 5
Port Shepstone
4240

D5—kuNhlolanja 3, 2005.

**HIBISCUS COAST MUNICIPALITY
NOTICE NO. 20/2005
PROPOSED AMENDMENT TO THE
MARGATE, PORT SHEPSTONE AND
IMPENJATI/SOUTHBROOM TOWN
PLANNING SCHEMES
(IN COURSE OF PREPARATION)**

Notice is hereby given in terms of Section 47 bis B (1) of the Town Planning Ordinance No 27 of 1949, as amended, that it is the intention of the Hibiscus Coast Municipality to consider amendments to the Margate, Port Shepstone and Impenjati/Southbroom Town Planning Schemes (in course of preparation) by the

- (a) the introduction of a "Special Zone (Medical Offices)" into the Margate Town Planning Scheme, in course of preparation (Special Zone number to be confirmed by the Provincial Planning and Development Commission).
- (b) the introduction of
 - (i) a "Special Zone (Limited Commercial/Service Station)"
 - (ii) a "Special Zone (Special Residential 2)"
 into the Impenjati/Southbroom Town Planning Scheme, in course of preparation (Special Zone numbers to be confirmed by the Provincial Planning and Development Commission).

and by rezoning of:

1. Erf 778 Margate from "Special Residential 2" to a "Special Zone (Medical Offices)" (Special Zone number to be confirmed by

the Provincial Planning and Development Commission)

2. Erven 190 and 191 Southbroom from Limited Commercial to a Special Zone (Limited Commercial/Service Station)" (Special Zone number to be confirmed by the Provincial Planning and Development Commission)
3. Remainder of Erf 811 and Remainder of Erf 944 Southbroom from "Special Residential 2 to a "Special Zone (Special Residential 2)" (Special Zone number to be confirmed by the Provincial Planning and Development Commission)
4. Portion 4 of Erf 715 and Erf 718 Shelly Beach from "Special Residential 1" to "General Residential 3"
5. Erf 592 Sunwich Port from "Residential Only 2" to "Multi Use Retail 1"

A copy of the proposed amendment will be available for inspection at the Municipal Offices, Crescent Road, Uvongo, during normal office hours and anyone with sufficient interest therein may lodge written objections or representations to the Municipal Manager, P.O. Box 5, Port Shepstone, 4240 (Fax 039-3156236) by not later than 25 February 2005 at 16:00.

SW MKHIZE

MUNICIPAL MANAGER

Municipal Offices
10 Connor Street
P.O. Box 5
Port Shepstone
4240

D5—February 3, 2005.

**DORPE: WYSIGING EN OPHEFFING VAN BEPERKINGS
TOWNSHIPS AMENDMENT AND REMOVAL OF RESTRICTIONS**

**KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 2(4)(b) VAN DIE WET OP DIE OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967:
OPHEFFING VAN TITELVOORWAARDES: GEDEELTE 3 VAN ERF 633 HOWICK,
uMNGENI MUNISIPALITEIT**

**NOTICE IN TERMS OF SECTION (2)(4)(b) OF THE REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967: REMOVAL OF
CONDITIONS OF TITLE: PORTION 3 OF ERF 633 HOWICK, uMNGENI MUNICIPALITY**

KENNISGEWING NO. 606

'n Aansoek is ontvang vir die opheffing van voorwaardes C.(c) in Transportakte No. T2272/2002, of enige daaropvolgende akte betreffende Gedeelte 3 van Erf 633 Howick, geleë in die uMngeni Munisipaliteit wat soos volg lui:

"No row of tenement houses, boarding house, hotel or block of residential flats and not more than one dwelling house with the necessary outbuildings shall be erected on the lot without the consent of the Administrator."

Die aansoek (lêerverwysing: 2004/1644) lê, per afspraak ter insae by die kantoor van Mnr M. de Lange, Waarnemende Adjunkbestuurder: Ontwikkelingsadministrasie, Binnelandse Kantoor, Southern Life Gebou, Kerkstraat 271, Pietermaritzburg, (Telefoon: 033-355 6100).

Enigiemand wat kommentaar oor die aansoek wil lewer, moet dit skriftelik doen binne 21 werksdae vanaf die datum van hierdie kennisgewing en rig dit aan die Bestuurder: Ontwikkelingsbeplanning, Privaatsak X9018, Pietermaritzburg, 3200. Geliewe u telefoonnommer in u korrespondensie te vermeld.

G3—Februarie 3, 2005.

NOTICE NO. 606

An application has been received for the removal of condition C.(c) from Deed of Transfer No. T2272/2002, or any subsequent deed pertaining to Portion 3 of Erf 633 Howick, situate in uMngeni Municipality, which reads as follows —

"No row of tenement houses, boarding house, hotel or block of residential flats and not more than one dwelling house with the necessary outbuildings shall be erected on the lot without the consent of the Administrator."

The application (file reference: 2004/1644) is open for inspection on appointment at the office of Mr M. de Lange, Acting Deputy Manager: Development Administration, Inland Office, Southern Life Building, 271 Church Street, Pietermaritzburg (Telephone: 033-355 6100).

Anyone wishing to comment on the application may do so in writing within 21 working days from the date of this notice to the Manager: Development Planning, Private Bag X9018, Pietermaritzburg, 3200. Kindly include your postal address and contact telephone number in your correspondence.

G3—February 3, 2005.

MISCELLANEOUS/DIVERSE

ROAD OPERATING LICENCES

Notice is hereby given in terms of section 14(1)(a) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), section 37 of the National Land Transport Transition Act, 2000 (Act 22 of 2000) of the particulars in respect of application for public road carrier permits and/or operating licences received by the KZN Public Transport Licensing Board, indicating: -

- (1) The application number;
- (2) The name and identity number of the applicant;
- (3) The place where the applicant conducts his business or wishes to conduct his business, as well as his postal address;
- (4) The nature of the application, that is whether it is an application for: -
 - (4.1) the grant of a new permit or operating licence;
 - (4.2) the grant of additional authorisation;
 - (4.3) the amendment of route;
 - (4.4) the amendment of timetables;
 - (4.5) the amendment of tariffs;
 - (4.6) the renewal of such permit or operating licence;
 - (4.7) the transfer of such permit or operating licence;
 - (4.8) the change of the name, or particulars of the holder;
 - (4.9) the replacement of vehicle;
 - (4.10) the amendment of vehicle particulars, including increase in carrying capacity in excess of fifteen percent;
 - (4.11) an additional vehicle with existing authorisation;
 - (4.12) the refinement of routes in terms of section 85(4)(f), (g) or (5) of Act 22 of 2000 in respect of legitimisation or converted permits issued in terms of sections 52 or 55
 - (4.13) Act 4 of 1998, read with section 41 of Act 22 of 2000; or the conversion of permits to operating licences in terms of Part 16 of Act 22 of 2000.
- (5) The number and type of vehicles, including the carrying capacity or gross vehicle mass of the vehicles involved in the application;
- (6) The type of public transport service envisaged, as contemplated in section 1(1)(Lxiii) of Act 22 of 2000, with regard to the transportation of persons, personal effects, or both;
- (7) The points between, picking-up and setting down points and the route or routes along or the area or areas within which the road transportation is conducted or the proposed road transportation is to be conducted; and
- (8) The timetable and scale of charges in respect of scheduled services.

In terms of section 14(2) of Act 74 of 1977, read with regulation 4 of the Road Transportation Regulations, 1977 and section 37(1) of Act 22 of 2000, written representations in quadruplicate supporting or opposing these applications must within 21 (twenty-one) days from the date of this publication, be lodged by hand with, or dispatched by registered post to:

The Secretary, KZN Public Transport Licensing Board, Private Bag X9135, PIETERMARITZBURG. 3200.

OR

230 Prince Alfred Street, PIETERMARITZBURG. 3201.

A copy of such representations must be lodged by hand with, or dispatched by registered post to, the applicant at the advertised address in (3) above.

Full particulars in respect of each application are open to inspection at the Board's office.

OP.1263117.

- (2) LUTHULI BP ID No 5609105320082. Postal address: BOX 436, HAMMARSDALE, 3700.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 255950/3 from NDLOVU MA (15 x passengers, district: CAMPERDOWN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1268815.

- (2) MASIMULA MGF ID No 6403065916082. Postal address: HOUSE NO 1001, SECTION 1 MADADENI, MADADENI, 2951.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 251960/3 from DLAMINI MB (15 x passengers, district: NEWCASTLE).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1269197.

- (2) ZONDI SI ID No 7310125344081. Postal address: P O BOX 90003, BHAMSHELA, OZWATINI, 3470.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 258988/4 from ZONDI MM (11 x passengers, district: NDWEDWE).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1269198.

- (2) ZONDI SI ID No 7310125344081. Postal address: P O BOX 90003, BHAMSHELA, OZWATINI, 3470.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 258989/4 from ZONDI MM (15 x passengers, district: NDWEDWE).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1272756.

- (2) MADLALA N ID No 6511125453084. Postal address: 2266 KWAMAKHUTHA, TOWNSHIP, TOWNSHIP, 4126.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1261959/0 from SHANGASE TS (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1272798.

- (2) GUMEDE ME ID No 4705035337088. Postal address: N514 UMLAZI, PO UMLAZI, 4031.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1274835/0 from MPANZA BA (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1274345.

- (2) HADEBE IM ID No 7908065922087. Postal address: P O BOX 487, EMONDLO, 3105.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 252476/4 from HADEBE ET (15 x passengers, district: NQUTU).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1279215.

- (2) XABA PZ ID No 7010055630083. Postal address: P O BOX 1065, CATO RIDGE, 3680.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 256391/5 from MAKHANYA FA (15 x passengers, district: CAMPERDOWN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1282745.

- (2) MTSHALI SS ID No 5505110760082. Postal address: PO BOX 282, EMONDLO, 3105.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 253388/4 from MTSHALI OJ (15 x passengers, district: NQUTU).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1284228.

- (2) XOLO EM ID No 5504135159081. Postal address: PO BOX 48502, MUNSTER, 4278.

- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1265048/0 from XOLO BB (15 x passengers, district: PIETERMARITZBURG).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1284239.

- (2) NTSHINGILA BJ ID No 6209245790085. Postal address: PO BOX 138, LINKHILLS, DURBAN, 3652.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1272665/0 from NGCOBO HN (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1285334.

- (2) SIKHAKHANE SJ ID No 6210065669086. Postal address: P O BOX 584, LADY-SMITH, 3370.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 253382/4 from MEMELA VM (9 x passengers, district: KLIP RIVER).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1285811.

- (2) THE GOLF GAME SAFARI CORP CC ID No 983579923.
- (3) District: DURBAN. Postal address: PO BOX 543, PENNINGTON, 4184.
- (4) NEW APPLICATION.
- (5) 1 x 40 passengers.
- (6) The conveyance of tourists.
- (7) Authority:

(A) TOURIST AND THEIR PERSONAL EFFECTS:

1. FROM SCOTTBURGH TO DURBAN DIRECT AND RETURN.
2. FROM DURBAN TO SCOTTBURGH DIRECT AND RETURN.
3. FROM SCOTTBURGH TO PIETERMARITZBURG DIRECT AND RETURN.
4. FROM PIETERMARITZBURG TO SCOTTBURGH DIRECT AND RETURN.
5. FROM SCOTTBURGH TO MARGATE DIRECT AND RETURN.
6. FROM MARGATE TO SCOTTBURGH DIRECT AND RETURN.
7. FROM SCOTTBURGH TO RICHARDS BAY DIRECT AND RETURN.
8. FROM RICHARDS BAY TO SCOTTBURGH DIRECT AND RETURN.
9. FROM SCOTTBURGH TO HLUHLUWE DIRECT AND RETURN.
10. FROM HLUHLUWE TO SCOTTBURGH DIRECT AND RETURN.

OP.1287336.

- (2) MCINEKA BW ID No 5604280785084. Postal address: 2067 MAIN AVENUE, CLERMONT, 3610.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1272678/0 from MCINEKA ME (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1288619.

- (2) INDURJITH K ID No 6312305160080. Postal address: P O BOX 42, VERULAM, 4340.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1274890/0 from RAMSAROOP A (14 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1288731.

- (2) NTSHALI MJ ID No 6102070471089. Postal address: P O BOX 1646, NEWCASTLE, 2940.

- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 251528/3 from NYEMBE SE (15 x passengers, district: NEWCASTLE).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1289197.

- (2) NTOMBELA TJ ID No 4804250298081. Postal address: P O BOX 329, KWANGWANASE, 3973.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1252836/1 from NTOMBELA M (15 x passengers, district: IXOPO).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1289250.

- (2) NDHLOZI TJ ID No 6203080320082. Postal address: P O BOX 621, NEWCASTLE, 2940.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 250759/4 from NDLOZI ET (11 x passengers, district: NEWCASTLE).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1289418.

- (2) MFUPHI LH ID No 7211125399085. Postal address: P O BOX 35, LOSKOP, 3330.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 258987/4 from MFUPHI Z (15 x passengers, district: ESTCOURT).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1289451.

- (2) MPULO LT ID No 6010105563087. Postal address: P O BOX 430, HAMMERSDALE, 3700.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1254111/1 from MPULO AS (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1289562.

- (2) THWALA GS ID No 5511145416088. Postal address: PO BOX 8588, MADADENI, 2951, 2951.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 256569/4 from PHAKATHI NJ (25 x passengers, district: NEWCASTLE).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1289563.

- (2) DLAMINI PF ID No 2802265184082. Postal address: PO BOX 14314, MADADENI, 2951.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 254172/2 from ZULU DT (15 x passengers, district: NEWCASTLE).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1289579.

- (2) GABA KP ID No 6611145603088. Postal address: 2101 STAGE 3, P O IMBALI, 3216.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1250134/5 from GABA FA (14 x passengers, district: MPENDLE).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1289711.

- (2) KUNENE PS ID No 4906280370085. Postal address: P O BOX 815, RICHMOND, 3780.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1250932/1 from KUNENE ME (12 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG). Permit No. 251649/2 from KUNENE ME (15 x passengers, district: RICHMOND (NATAL), Permit No. 254616/1 from KUNENE ME (15 x passengers, district: RICHMOND (NATAL)).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1289807.

- (2) NYANDENI FN ID No 6308020469087. Postal address: P O BOX 278, NQUTHU, 3135.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 254250/4 from NYANDENI FA (15 x passengers, district: NQUTU).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1290073.

- (2) MAHARAJ V ID No 6702185229080. Postal address: P O BOX 263, DALTON, 3201.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 255488/2 from CASSIM BA (9 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).

- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1290595.

- (2) FAYERS LE ID No 5512265147081. Postal address: 117 EFFINGHAM ROAD, REDHILL, 4051.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1257147/0 from OSMAN EK (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1290910.

- (2) ZULU SJ ID No 7006076006089. Postal address: P O BOX 2119, VRYHEID, 3100.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1256442/0 from ZULU CL (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG). Permit No. 255409/4 from ZULU CL (15 x passengers, district: VRYHEID). Permit No. 1256220/0 from ZULU CL (14 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1290911.

- (2) ZULU SJ ID No 7006076006089. Postal address: P O BOX 2119, VRYHEID, 3100.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 252870/1 from ZULU CL (15 x passengers, district: VRYHEID). Permit No. 254887/2 from ZULU CL (12 x passengers, district: VRYHEID). Permit No. 1255207/1 from ZULU CL (13 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG). Permit No. 255875/4 from ZULU CL (15 x passengers, district: VRYHEID). Permit No. 254217/5 from ZULU CL (15 x passengers, district: VRYHEID). Permit No. 1256221/0 from ZULU CL (14 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1291056.

- (2) PILLAY KK ID No 6405095049081. Postal address: 101 PRIMROSE ROAD, NORTHDAL, PIETERMARTIZBURG, 3201.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1251235/3 from BUCKUS R (14 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1291640.

- (2) KHUMALO J ID No 2601125148083. Postal address: P.O.BOX356, PLESSISLAER, 3216.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 259226/2 from NENE JK (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1291642.

- (2) LOWE GK ID No 5802115112082. Postal address: 96 HICKORY ROAD, WOODLANDS, PIETERMARTIZBURG, 3201.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 257019/2 from KROUTZ EJ (13 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1291877.

- (2) KHUMALO EM ID No 6402265485088. Postal address: 138 UNIT 18, IMBALI, PIETERMARTIZBURG, 3201.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 250011/1 from NAIDU P (89 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1291879.

- (2) MKHWANAZI SC ID No 4912135462085. Postal address: M 676 UMLAZI TOWNSHIP, P O UMLAZI, 4031.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1271713/0 from MANANA NS (15 x passengers, district: DURBAN).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1292118.

- (2) MTSHALI S ID No 7901085332080. Postal address: P O BOX 2263, PIETERMARTIZBURG, 3200.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 251464/2 from NDABA XH (13 x passengers, district: NEW HANOVER).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1292233.

- (2) SITHOLE S ID No 7803210398087. Postal address: P O BOX 165, EMONDLO, 3105.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 255074/5 from SITHOLE BG (13 x passengers, district: NQUTU).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1292259.

- (2) MAJOZI M ID No 7510315342080. Postal address: P O BOX 627, STANGER, 4450.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1272870/0 from MHLONGO PS (15 x passengers, district: DURBAN).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1292262.

- (2) PATHARUTH A ID No 7909010101082. Postal address: 10 DEBONAIR PLACE, MOORTON, CHATSWORTH, 4092.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1260039/1 from MAHARAJ S (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1292845.

- (2) GOVENDER P ID No 7310090141082. Postal address: 59 WOODCREST AVENUE, CROFTDENE, CHATSWORTH, 4092.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1269723/0 from GOVENDER E (13 x passengers, district: DURBAN).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1293065.

- (2) NGIDI S ID No 5306035375084. Postal address: P O BOX 627, STANGER, 4450.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1258649/0 from MYEZA EM (13 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1293158.

- (2) MAJOLA BA ID No 4609155523081. Postal address: P.O. BOX 72410, MOBENI, 4060.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1270207/0 from SHEZI BJ (15 x passengers, district: DURBAN).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1293167.

- (2) SIBIYA AS ID No 7003185651087. Postal address: P O BOX 4493, SUNDUMBILL, 4491.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1269268/0 from MZIMELA DJ (14 x passengers, district: DURBAN).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1293214.

- (2) BINDA PR ID No 6101085111086. Postal address: 20 JAMES AVENUE, ISIPINGO HILLS, ISIPINGO, 4133.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1261998/0 from KIRPAL S (15 x passengers, district: DURBAN).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1293280.

- (2) ZUMA FM ID No 5008165333087. Postal address: P O BOX 1947, CATO RIDGE, 3680.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 258190/1 from MASONDO MP (24 x passengers, district: CAMPERDOWN).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1293591.

- (2) DUBE MV ID No 4602075348085. Postal address: UPPER HLABISA TAXI ASSOCIATION, P O BOX 659, HLABISA, 3937.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1266786/0 from NDWANDWE M (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1293674.

- (2) SIBISI HO ID No 7411100435082. Postal address: P O BOX 184, WASBANK, 2920.
 (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1253133/2 from SIBISI VS (14 x passengers, district: DUNDEE).
 (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1293746.

- (2) MHLONGO VS ID No 7802175320086. Postal address: 43 JOHNDORY DRIVE, NEWLANDS EAST, DURBAN, 4037.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1271824/0 from MHLONGO BJ (15 x passengers, district: DURBAN), Permit No. 1256611/1 from MHLONGO BJ (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1293954.

- (2) NAIDU T ID No 7503025114089. Postal address: P O BOX 23114, ISIPINGO RAIL, 4133.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1271824/0 from NAIDU PG (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1294015.

- (2) MIYA B ID No 5010125664080. Postal address: BOX 26, MPUMALANGA, 3700.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 256210/1 from NGUBANE TC (15 x passengers, district: CAMPERDOWN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1294861.

- (2) MTHEMBU JM ID No 6801085849086. Postal address: SUNSHINE TRADING STORE, P.O. BOX 21, NQABENI, 4260.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1270739/0 from MTHEMBU BC (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1294862.

- (2) BLOSE MO ID No 7005015660089. Postal address: P O BOX 7384, EMPANGENI, 3910.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1258109/0 from BUTHELEZI SS (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1295225.

- (2) NSIBANDE NJ ID No 4911035459084. Postal address: P O BOX 7707, MADADENI, 2951.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 254665/3 from RADEBE WZ (15 x passengers, district: NEWCASTLE).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1295274.

- (2) DAWDUTH R ID No 6807120183084. Postal address: 27 HYLO CIRCLE, PARLOCK, 4000.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1269550/0 from MKHIZE BC (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1295838.

- (2) DHLAMINI CR ID No 2808200285082. Postal address: P O BOX 11006, VRYHEID, 3100.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 252884/3 from DHLAMINI EG (15 x passengers, district: VRYHEID), Permit No. 250998/4 from DHLAMINI EG (15 x passengers, district: VRYHEID).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1295898.

- (2) BUTHELEZI SM ID No 5611180332081. Postal address: P O BOX 1336, DUNDEE, 3000.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 251651/4 from BUTHELEZI FK (15 x passengers, district: DUNDEE), Permit No. 251993/4 from BUTHELEZI FK (15 x passengers, district: DUNDEE).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1295922.

- (2) BUTHELEZI ZR ID No 2407295150085. Postal address: E 418, UMLAZI T/SHIP, P O UMLAZI, 4031.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1264905/0 from BUTHELEZI XS (14 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1296063.

- (2) GUMEDE FA ID No 7001105476080. Postal address: P O BOX 1979, PIETERMARTIZBURG, 3200.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 254964/0 from NGCOBO SJV (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1296086.

- (2) VISAJEE N ID No 8111130140087. Postal address: 21 KALAPPA ROAD, NORTHDALE, PIETERMARTIZBURG, 3201.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 250543/4 from PEERBHAI S (7 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1296199.

- (2) CEBEKHULU ES ID No 6901045365080. Postal address: PO BOX 14269, ULUNDI, 3838.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1250242/2 from SIKHAKHANE BB (15 x passengers, district: MAHLABATINI).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1296505.

- (2) ZUNGU SS ID No 8112075489083. Postal address: PO BOX 400, MTUBATUBA, 3235.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1274911/0 from NTSANGASE K (15 x passengers, district: HIGHVELD RIDGE).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1297101.

- (2) ZULU AB ID No 6312180644083. Postal address: PO BOX 3045, MTUBATUBA, 3935.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1263454/0 from MKHWANAZI MP (14 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1297333.

- (2) NDLOVU FA ID No 5709165677080. Postal address: 3777 KWANDENGEZI TOWNSHIP, KWANDENGEZI, 3610.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1274858/0 from NKAKE TD (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1297445.

- (2) NGWAZI VS ID No 5805055744087. Postal address: D98 UMLAZI TOWNSHIP, PO UMLAZI, 4031.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1261131/0 from CELE TJ (15 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1297686.

- (2) MADWE MH ID No 5908085806080. Postal address: PO BOX 43, IZOTSHA, IZOTSHA, 4242.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1271313/0 from MBOYISA EM (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1297710.

- (2) ZIKALALA TV ID No 4905135361083. Postal address: P O BOX 1431, LADY-SMITH, 3370.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1266923/0 from MOLOI KA (15 x passengers, district: KLIP RIVER).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1298079.

- (2) NDLAZI NL ID No 6911045564087. Postal address: PRIVATE BAG 20051, EMPANGENI, 3880.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1273477/0 from NDLANZI TJ (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1298080.

- (2) MADLALA L ID No 6701065466085. Postal address: P.O. BOX 108, DONNYBROOK, 3237.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 255858/1 from NGUBO NP (15 x passengers, district: POLELA).

- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1298084.

- (2) NDLELA ZJ ID No 6301185565088. Postal address: P O BOX 1829, EZAKHENI, 3381.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 251318/4 from NTULI TA (15 x passengers, district: KLIP RIVER), Permit No. 256110/6 from NTULI TA (15 x passengers, district: KLIP RIVER).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1298102.

- (2) MAYEZA BL ID No 7402285702081. Postal address: P.O. BOX 100839, SCOTTSVILLE, 3209.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1250973/2 from MKHIZE DP (13 x passengers, district: PIETERMARTIZBURG).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1298167.

- (2) NYOKA MB ID No 6701017053080. Postal address: PO BOX 430, HAMMARSDALE, 3700.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 254614/3 from HLOPHE M (13 x passengers, district: CAMPERDOWN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1298218.

- (2) GUMEDE ME ID No 4705035337088. Postal address: N514 UMLAZI, PO UMLAZI, 4031.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1266049/0 from SIBISI SM (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1298532.

- (2) MBANJWA EN ID No 7705075267085. Postal address: 19545 MSAMU ROAD, ST. WENDOLINS, 3600.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1272837/0 from MYEZA NF (14 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

OP.1298895.

- (2) KHUZWAYO JS ID No 5803055923082. Postal address: M504 UMLAZI TOWNSHIP, P O UMLAZI, 4031.
- (4) TRANSFER OF PERMIT, Permit No. 1274824/0 from SIMELANE JE (15 x passengers, district: DURBAN).
- (7) Authority as in last mentioned permit(s).

H1—February 3, 2005.

GREENE LAND

IFOMU LESAZISO ESINIKEZWA ABANTU NOMA IZINHLANGANO

[UMTHETHO 21(6) WEMITHETHO YOKUKHUTHAZA INTUTHUKO NGOKULANDELA UMTHETHO WOKUKHUTHAZA INTUTHUKO KA-1995]

ISAZISO SIQONDENE NO

ISAZISO SESICELO SENDAWO YOMHLABA OTHUTHUKISWAYO

OTTO SMITH and SEAN WILLIAMS bamelwe uOWEN MURRAY GREEN ufake isicelo sendawo yomhlaba othuthukiswayo ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995.

Isicelo simayelana nokuthukisa umhlaba olandelayo: Ptns 10-14, 34 and portion of Remainder of the farm Cloete No. 13350, ebekiwe kumasipala wae Big 5 False Bay, futhi siyobandakanya lokhu okulandelayo: izindawo zokwakha izindlu zokuhlala amashumi ayistupha, nesithupha, nendawo eyodwa yendlu yokuhlala nekushedi ekhona.

Isicelo siyocutshungulwa eNkundleni yokulalela izicelo eyokuhlala eHluhluwe Municipal Offices, Zebra Street, Hluhluwe mhla ka 8 kuMbasa 2005 ngo 10:00 kanti umhlango wokwendulela uyoba Hluhluwe Municipal Offices, Zebra Street, Hluhluwe mhla ka 4 kuNdasa 2005 ngo 10:00.

Uyaziswa ukuthi ungaba khona lapho kuhlolwa mathupha umhlaba othuthukiswayo okuyokwen-

ziwa yiNkundla yokulalela mhla ka 7 kuMbaso 2005 ngo 14:00.

Qaphela ukuthi ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995.

1. Ezinsukwini esingu-21 isaziso simenyezwe, siganikezwa isiphathi-mandla esiqokwe umbono obhalwe phansi ukusela isicelo, noma yimuphi omunye umbono ofisa ukusela okungesona isikhalo, uma kuyisikhalo akudingeki ukuba ube khona enkundleni yokulalela izicelo; noma

2. Uma umbono wakho kuyisikhalo esiqondene nokuthile mayelana nesicelo sokuthuthukisa umhlaba, wena noma ummeli wakho kufanele abe khona mathupha enkundleni ngosuku olubhalwe ngenhla, noma yiluphi olunye usuku oyokwaziswa lona.

Ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko ka-1995 lesi saiziso sinjengesamaniso kanti ukwehluleka ukulandela lesi saiziso kuyicala.

Nanoma yisiphi isikhalo noma umbono obhalwe phansi kumele ubalule igama nekheli lomuntu noma lenhlangano efaka isikhalo noma umbono intshisekelo umuntu noma inhlangano anayo mayelan nodaba, nezizathu zokubeka isikhalo noma umbono, futhi kumele kuthunyelwe kwisiphathi-mandla esiqokwe ekheleni elingezansi esikhathini sezinsuku ezingamashumi amabili nanye ezibululiwe.

Ipulani (amapulani), incwadi (izincwadi) neminingwane edingekayo ukuze ihlolwe itholakala: Hluhluwe Municipal Offices, Zebra Street, Hluhluwe isikhathi esiyizinsuku ezingamashumi amabili nanye kusukela 3 kuNhlolanja 2005.

Uma kukhona imibuzo onayo thintana nesiphathi-mandla esiqokwe lapha: The Designated Officer, Ms A. van Zyl, ikheli: Directorate: Development Planning (Northern Region), Ground Floor Zone 1 Land Admin Building, King Dingezulu Highway, Ulundi; Private Bag X31, Ulundi, 3838; inombolo yocingo: 035-874 2650; inombolo yefeksi: 035-874 2649.

H2—kuNhlolanja 3, 10, 2005.

GREENE LAND

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 21(10) OF THE DEVELOPMENT FACILITATION REGULATIONS IN TERMS OF THE DEVELOPMENT FACILITATION ACT, 1995.

OTTO SMITH and SEAN WILLIAMS have lodged an application in terms of the Development Facilitation Act, 1995, for the establishment of a land development area on Ptns 10-14, 34 and portion of the Remainder of the farm Cloete No. 13350, situate in the Big 5 False Bay Municipality.

The development will consist of the following: 66 residential erven, 1 erf for existing house and shed, and remainder.

The relevant plans, documents and information are available for inspection at the Hluhluwe Municipal Offices, Zebra Street, Hluhluwe for a period of 21 days from 3 February 2005.

The application will be considered at a Tribunal hearing to be held at 10:00 on 8 April 2005 at the Hluhluwe Municipal Offices, Zebra Street, Hluhluwe, and the pre-hearing conference will be held at 10:00 on 4 March 2005 at the same venue.

All interested and affected parties are hereby informed that they may attend an inspection *in loco* of the land development area, which will be conducted by the Tribunal on 7 April 2005 at 14:00.

Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or

2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you must appear in person or through a representative before the Tribunal at the pre-hearing conference, on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the designated officer, Ms A. van Zyl, Directorate: Development Planning (Northern Region), Ground Floor Zone 1 Land Admin Building, King Dingezulu Highway, Ulundi; Private Bag X31, Ulundi, 3838; and you may contact the designated officer if you have any queries at the following: Telephone Number: 035-874 2650, Fax Number: 035-874 2649.

H2—February 3, 10, 2005.

Isijobelelo D

[UMTHETHO 21(10) WEMITHETHO YOKUKHUTHAZA INTUTHUKO NGOKULANDELA UMTHETHO WOKUKHUTHAZA INTUTHUKO KA, 1995]

NDEBELE KIRBY PLANNERS cc (Emele iStreamline Timber Farming (Pty) Ltd Okade ubizwa ngoStreamline Strategic Facilitas (Pty) Ltd, P.O. Box 1326, Wandsbeck, 3631

Ufake isicelo ngokulandela uMthetho wokuKhuthaza iNtuthuko mayelana nokumiswa kwendawo yokuthuthukiswa eku:

Ingenye 2 famu Inhluani Nombolo 15889 (Ezothuthukiswa ngezigaba ezimbili: Isigaba 1 – ingenye 3 (Ka 2) wefamu Inhluani esobizwa ngo Erf 1 Marabou Estate) Isigaba 2: Ingenye 4 (ka 2) wefamu Inhluani ezobhaliswa ngo Erf 50 Marabou etayiteleni

Intuthuko izombandakanya loku okulandelayo:

- Izindlu ezingu 51
- Indlu yezivakashi eyodwa
- Iziza ezimbili ezinezingqalasizinda zomphakathi (indawo yokubhukuda, indawo yokudlala ibhola lomphebezo, indawo yokosa, indawo yokugcina izikhebhe zokugwedla
- Isango eliqashwe onogada kanye nothango oluzungeze indawo ethuthukiswayo
- Iziza zokuhlala abasebenzi eziyisithupha
- Idamu lokudoba kuzo izinhlanzi
- Imigwaqo emisha kanye nezingqalasizinda ezizofakwa kulentuthuko

Ipulani/Amapulani incwadi/izincwadi neminingwane edingekayo ukuze ihlolwe itholakala: Amahhovi Amasipala waseMpendle nase Barretts Country House (ngoMsombuluko kuya kuLwesihlanu, isikhathi 07:45–13:00 nango 13:30–16:15) esikhathini esingevile esinsukwini ezingamashumi amabili nanye kusuka kumla-ka 28 kuMasingana 2005.

Isicelo siyocutshungulwa eNkundleni yokulalela izicelo eyohlala:

Ehholo lasedolobheni laseMpendle uMafaleni Street, ngomhla-ka 26 kuMbaso 2005 ngo 09:30.

Wonke umuntu onentshisekelo noma othintekile uyaziswa ukuba abekhona lapho kuhlolwa mathupha indawo ethuthukiswayo okuyokwenziwa yiNkundla yokulalela izicelo ngomhla-ka 25 kuMbaso 2005 ngo 14:00. (Indawo lapho kuyohlalanyelwa khona mhla kuyohlolwa umhlaba laseBarretts Country House). Umhlango wokwendulela umhlango weNkundla yokulalela uyoba Ehholo lasedolobheni laseMpendle kuMafaleni Street, Impendle on 11 kuNdaso 2005 ngo 10:00.

Noma yimiphi umuntu onentshisekelo mayelana nesicelo kumele aqaphele lokhu:

1. Ezinsukwini ezingqile kwezingu lesi saiziso sokuqala simenyezwe (28 kuMasingana 2005) Uganikeza isiphathi-mandla esiqokwe isikhalo noma umbono wakho obhalwe Phansi.
2. Uma umbono wakho kuyisikhalo esiqondene nokuthile mayelana nesicelo Sokuthuthukisa

umhlaba, kumele ube khona mathupha noma umelwe ummeli Enkundleni ngosuku olubhalwe ngenhla. (11 kuNdaso 2005).

Noma yisiphi isikhalo noma umbono obhalwe phansi kumele uthunyelwe kwisiphathi-mandla esiqokwe. uMs Bong Mlotshwa ku 242 Longmarket Street, Pietermaritzburg noma P.O. Box 3235, Pietermaritzburg 3200.

Ungaphinde uthintana nesiphathi mandla esiqokwe uma unemibuzo: Inombolo yocingo: 033-8976758 Inombolo yesikhahlamezi: 033-3425502

H4—kuMasingana 27, kuNhlolanja 3, 2005.

Annexure D

[Regulation 21(10) of the Development Facilitation Regulations in terms of the Development Facilitation Act, 1995]

NDEBELE KIRBY PLANNERS cc (on behalf of Streamline Timber Farming (Pty) Ltd previously known as Streamline Strategic Facilitators (Pty) Ltd, P.O. Box 1326, Wandsbeck, 3631

has lodged an application in terms of the Development Facilitation Act for the establishment of a land development area:

Proposed portion 2 of the Farm Inhluani No. 15889 (to be developed in 2 Phases: Phase 1 – Proposed portion 3 (of 2) of the Farm Inhluani to be redesignated Erf 1 Marabou Estate on registration and Phase 2 – Proposed portion 4 (of 2) of the Farm Inhluani to be redesignated Erf 50 Marabou Estate on registration)

The development will consist of the following:

- 51 Houses
- 1 Guest lodge
- 2 Community facility sites (swimming pool, tennis court, braai area, canoe storage etc.)
- Security Gate and perimeter fence
- Staff accommodation of 6 units
- New fishing dam
- New access roads and infrastructure to serve the development

The relevant plan(s), document(s) and information are available for inspection at:

Impendle Municipal Offices and the Barretts Country House (Mondays to Friday from 07:45–13:00 and 13:30–16:15) for a period of 21 days from 28 January 2005.

The application will be considered at a tribunal hearing to be held at:

Impendle Town Hall, Mafaleni Street, Impendle on 26 April 2005 at 09:30.

All interested and affected parties are hereby informed that they may attend an inspection *in loco* of the land development area, which will be conducted by the Tribunal on 25 April 2005 at 14:00. (Meeting point for the site inspection will be the Barretts Country House).

The pre-hearing conference will be held at the Impendle Town Hall, Mafaleni Street, Impendle on 11 March 2005 at 10:00.

Any person having an interest in the application should please note:

1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication (28 January 2005) of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or
2. If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you must appear in person or through a representative before the Tribunal on the date mentioned above (11 March 2005).

Any written objection or representation must be delivered to the designated officer Ms Bong Mlotshwa at 242 Longmarket Street, Pietermaritzburg or P.O. Box 3235, Pietermaritzburg 3200. And you may contact the designated officer if you have any queries on:

Tel: 033-8976758 Fax: 033-3425502
H4—January 27, February 3, 2005.